

LE | CITOYEN

ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE



GALA EXCELL'OR

UNE COMMUNAUTÉ D'AFFAIRES RÉSILIENTE

À lire en page 3

La Colombie choisit
l'Abitibi-Témiscamingue
comme partenaire
page 4

Gabriel Ali Ndaye
champion du monde
page 24

MÉDIA LO

6 novembre 2024 • Volume 33 N° 45 • GRATUIT

6^e ANNÉE
CONSÉCUTIVE

DU 1^{ER} JANVIER AU
30 NOVEMBRE 2024

**DOUBLEMENT
gagnant**

ROYAL LEPAGE
LIMOGES & ASSOC.
Agence immobilière
Franchise indépendante et autonome

*Vendez
& gagnez*
10 000 \$

5 000 \$
POUR MA NOUVELLE MAISON!

EN PARTENARIAT AVEC
**BANQUE
NATIONALE**

VAL-D'OR – AMOS – ROUYN-NORANDA – VILLE-MARIE – LA SARRE – CHIBOUGAMAU

royalpageлимoges.ca

L'école secondaire Le Transit inaugure sa nouvelle cour extérieure

Grâce à un investissement de près de 500 000 \$, l'école secondaire Le Transit de Val-d'Or a inauguré dans la matinée du 28 octobre les nouveaux aménagements extérieurs. Les installations comprennent des paniers de basketball, un abri extérieur, des tables de pique-nique, ainsi qu'une serre quatre saisons et des bacs de jardinage.



Investissement de 260 000 \$ pour la MRC Abitibi

La MRC d'Abitibi a annoncé un investissement de 260 000 \$ afin d'aider 13 projets locaux en région. L'investissement pour les projets locaux améliore la qualité de vie des citoyens et à dynamiser le développement du territoire. Cet appel à projets, conçu pour encourager des initiatives structurantes, entraînera des investissements totaux de 651 756 \$.



À lire sur le web



Tensions au CISSS de l'Abitibi-Témiscamingue : les syndicats dénoncent la PDG

Le Syndicat régional du personnel paramédical, des services auxiliaires et des métiers du CISSS-AT (CSN-SRPPSAM) et le Conseil central de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec (CCATNQ-CSN) expriment leur indignation face à la réaction de la PDG du CISSS A-T, Caroline Roy.



Les finalistes du Concours Extra 2024 enfin révélés

C'est dans une ambiance festive que les 48 finalistes de la 44^e édition du prestigieux concours Extra ont été révélés devant plus de 200 personnes, lors d'un 5 à 7 à la salle Paramount, le 22 octobre. Organisé par la Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda, cet événement met en lumière des entreprises locales qui se distinguent par leur innovation, leur résilience et leur contribution au dynamisme socioéconomique et culturel de la région.



Vernissage d'œuvres autochtones : un projet culturel au Cégep de l'A-T

Le Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue a récemment inauguré un vernissage d'œuvres collaboratives autochtones, mettant en lumière la richesse et la diversité des cultures autochtones à travers des créations artistiques originales.





Hommage à Isabelle D'Amours décédée en mars 2024.

Crédit photo de couverture: Isabelle Harvey

GALA EXCELL'OR

CCIAO : une communauté d'affaires résiliente

La communauté d'affaires d'Abitibi-Ouest avait vêtu ses plus beaux atours pour célébrer une année riche en rebondissements.

Christine Morasse | cmorasse@mediatio.ca

Malgré un contexte économique difficile et l'instant d'un soir, l'ambiance était à la fête en ce samedi 2 novembre à la Polyno de La Sarre. Attablés autour d'un bon repas les convives ont applaudi les 17 lauréats de la soirée.

Tout commence par un rêve

Le thème de la soirée de ce 37^e Gala a pris tout son sens lorsque Karyne Chabot a reçu le prix Coup de coeur du jury. Sa jeune entreprise PanoramAT apporte son aide aux dépendances en entreprises. La jeune femme a réalisé son rêve en mettant sur pieds son entreprise après plusieurs années d'efforts et de détermination.

Prix Jean Perron

Remis à la personnalité de l'année, le prix Jean Perron a été décerné à Mario Deschesnes. Le populaire homme d'affaires est à la tête de l'entreprise Deschesnes à La Sarre depuis le début des années '90 moment où il a pris le relais de ses parents qui ont fondé la bannière en 1974. Un repositionnement s'est graduellement effectué en fonction des opportunités locales à La Sarre et plus récemment l'homme d'affaires a inauguré un tout nouveau magasin Deschesnes à Rouyn-Noranda.

Hommage à Isabelle D'Amours

La Chambre de commerce et d'industries d'Abitibi-Ouest a tenu à rendre hommage à Isabelle d'Amours. Rappelons que celle qui occupait le poste de directrice générale de la Ville de La Sarre a succombé à un cancer en mars dernier. Un prix a été remis à son conjoint Carl Lambert et la foule s'est levée d'un trait pour applaudir la mémoire de celle qui aura marqué de son passage toute une communauté.

Catégories	Gagnants	Courriel	Nom responsable	Partenaires
Investissement de 500 000 \$ et moins	Centrale du Sport Abitibi-Ouest	centraledusportao@hotmail.com	Audrey Verville Maxime Larose Étienne Fortier	Investissement Québec
Investissement de 500 000 \$ et plus	Assurances Lévesque inc.	mj.levesque@assuranceslevesque.ca	Marie-Josée Lévesque	Desjardins
Accueil et service à la clientèle - Vente	L'univers du compagnon inc.	marketinguniversducompagnon@gmail.com	Geneviève Boily	Le Citoyen Abitibi-Témiscamingue
Accueil et service à la clientèle - Service	Club Voyages Excellence	jacynthe.goulet@clubvoyages.com	Jacynthe Goulet	BAHO Média
Relève et transfert d'entreprise	GraFx Design	info@grafxdesign.ca	François Audet-Lafleur David Grad	Promutuel Assurance Boréale
Projet communautaire	Maison d'hébergement l'Émeraude	Gestion2@mhemeraude.com	Jade Bouchard	Métal Marquis inc.
Projet événement	CAPACS de l'Abitibi-Ouest et le Groupe IO	joaniecapacsabitibiouest@gmail.com	Joanie Poliquin Sabrina Robitaille	RNC Média
Nouvelle entreprise	L'accalmie chez Juliette	accalmie.juliette@gmail.com	Simon Goudreau Johanne Hamelin	Radium inc.
Pérennité	Ferme Lafontaine-Noël	lafontaine.noel@gmail.com	Corine Lafontaine	Raymond Chabot Grant Thornton
Entreprise innovante	Normex Métal	michael.ouellet@normexmetal.com steve.legault@normexmetal.com	Michael Ouellet Steve Legault	Arsenal Média Abitibi-Témiscamingue
Employé de l'année	Malorie Boucher L'univers du compagnon inc.	marketinguniversducompagnon@gmail.com	Geneviève Boily	Bell Média - Énergie Abitibi
Jean Perron	M. Mario Deschesnes	deschesnesmarieeve@gmail.com	Marie-Ève Deschesnes	Hecla Québec
Bien-être au travail	Métal Marquis inc.	clesyk@metalmarquis.com lcouture@metalmarquis.com	Cassandra Lesyk Louise Couture	Services Québec
Développement des marchés et exportation hors région	Normex Métal	michael.ouellet@normexmetal.com steve.legault@normexmetal.com	Michael Ouellet Steve Legault	MicroAge Abitibi-Témiscamingue
Employeur étoile	Librairie du Nord	comptabilite@librairiedunord.ca	Diane Fortin	MRC d'Abitibi-Ouest / CSSLA
Coup de coeur du jury	PanoramAT	info@panoramat.ca	Karyne Chabot	Suzanne Blais, Députée d'Abitibi-Ouest
Hommage Isabelle d'Amours	Carl et Noémie Lambert			Ville de La Sarre

Consommat+
Le service et la qualité avant tout !

MAINTENANT DISPONIBLE EN MAGASIN!

LES ALIMENTS

Vous trouverez une grande variété de produits surgelés de haute qualité*, tels que de **savoureux mets cuisinés**, incluant des plats en portions individuelles, de **fabuleuses bouchées**, et de **succulents desserts**.

BISCUITS SODA PREMIUM PLUS
SAUPOUDRÉ DE SEL OU NON SALÉ
BTE DE 900G

6.99\$ ch.

BISCUITS CHRISTIE
RITZ ORIGINAUX OU MINI SANDWICH FROMAGE
TRISCUIT, FINS AU BLÉ OU MINCES AUX LÉGUMES

2.00\$ ch.
3/5.00\$

BISCUITS CHRISTIE
CHIPS AHOY! OU OREO
FORMAT FAMILIAL

5.00\$ ch.

330, rue Principale | La Sarre, 819-333-3008 Propriétaire : Manon Lacasse | **Ouvert** : Lun. au ven. - 8h à 20h • Sam. - 8h à 18h • Dim. - Fermé

Mercredi 6 novembre 2024 | 3



La directrice générale de Tourisme Abitibi-Témiscamingue, Randa Napky, entourée de ses partenaires.

Photo gracieuseté Tourisme Abitibi-Témiscamingue

TOURISME RÉGÉNÉRATIF

La Colombie choisit l’Abitibi-Témiscamingue comme partenaire à la COP16

L’Abitibi-Témiscamingue a signé une entente avec la ville colombienne de Cali, le 28 octobre, où se déroulait la Conférence sur la biodiversité dite COP16. Il s’agit d’élaboration de projets liés au tourisme régénératif: rendre un lieu en meilleur état qu’il ne l’était auparavant.

dbusceemi@medialo.ca

«Paz con la Naturaleza» (Paix avec la Nature). Tel fut le message martelé par la COP16 qui s’est achevée le 1^{er} novembre dans la contrée sud-américaine.

Et c’est le sens même de ce partenariat tissé entre l’Abitibi-Témiscamingue et Cali. Cette entente s’est cristallisée pendant un panel présentant le nouveau Pôle d’innovation en tourisme régénératif que la région témiscabitiébienne va mettre en place, en collaboration avec MT Lab et le Centre Mondial d’Excellence des Destinations.

« Un moment de fierté incroyable. »
- Randa Napky

La signature s’est effectuée dans un bel écrin. « Ça s’est passé dans la salle de conférence de presse officielle de la COP16, devant des journalistes colombiens. On a eu beaucoup de rencontres. Ça a été un moment de fierté incroyable. Que Cali nous choisisse nous ? Wow ! Il devait y avoir 130 pays présents, j’imagine », s’enorgueillit la directrice générale de Tourisme Abitibi-Témiscamingue, Randa Napky.

La métropole latino-américaine bénéficiera de l’expertise de notre région selon M^{me} Napky. Et le modèle est exportable mondialement. « En Colombie, on a beaucoup attiré l’attention générale car nous sommes une région

minière. Normalement, c’est contre-intuitif. Malgré tout, nous, on parle de régénérer la biodiversité et d’en faire un legs pour la population locale », explique-t-elle.

Quelques exemples de régénérescence

La décontamination d’anciens sites miniers, transformés en destinations touristiques avec la création de chalets écologiques et éco-énergétiques, figure un exemple de tourisme régénératif.

Randa Napky insiste sur le fait que les lieux à régénérer sont variés. « Ça peut être un hôtel, une pourvoirie ou une municipalité qui décide de décontaminer une ancienne

station d’essence. La régénérescence concerne tous les endroits attaqués par l’activité industrielle », conclut-elle.

Le rôle de Tourisme Abitibi-Témiscamingue

Tourisme Abitibi-Témiscamingue pourra encourager les projets qui ont trait à la restauration de sites portant les « stigmates » de l’industrialisation en les décontaminant ou en les transformant. Cette régénération vise à rendre lesdits sites à nouveau attractifs et propres pour le tourisme.

La prochaine conférence sur la biodiversité (COP17) se tiendra en 2026. En 2022, la COP15 avait eu lieu à Montréal.



Photo gracieuseté Tourisme Abitibi-Témiscamingue



Un fonds pour pérenniser le secteur touristique

Cette enveloppe de 50 000 \$ du Fonds Qualité Tourisme, destinée à accroître la qualité des services touristiques, a été dévoilée, la semaine dernière, par la MRC d'Abitibi-Ouest.

Davide Buscemi | dbuscemi@medialo.ca

Les intervenants touristiques du territoire ont découvert les modalités du nouveau Fonds Qualité Tourisme (FQT).

Le fonds alloué entend promouvoir le développement de l'expérience client et renforcer la viabilité économique des produits, entreprises et organisations touristiques de l'Abitibi-Ouest.

L'objectif du fonds s'appuie sur des éléments pragmatiques. « Dans un marché où la concurrence est de plus en plus vive, la qualité de l'accueil et de la prestation des services touristiques constitue l'un des premiers éléments qui conditionnent le choix des visiteurs. Le Fonds Qualité Tourisme permettra de soutenir financièrement les entreprises et organisations touristiques qui souhaitent [...] améliorer la qualité [...] de leurs infrastructures », a déclaré le préfet de la MRC d'Abitibi-Ouest, Jaclin Bégin.

Les détails du FQT

Le montant de l'aide financière peut atteindre 80% des dépenses admissibles, jusqu'à un maximum de 10 000 \$ par projet, pour les volets 1 et 2 puis, il peut atteindre 50% des dépenses admissibles, jusqu'à un maximum de 2 500 \$ par projet, pour le Volet 3. La date butoir pour déposer un projet est fixée au 17 janvier 2025.

La mise en œuvre du FQT s'inscrit dans le cadre de la planification stratégique touristique 2024-2029. Les projets admissibles devront s'inscrire dans l'un des trois volets soit : Diagnostic ; Amélioration de la qualité et de l'expérience client et Marketing COOP.

Pour plus d'information, aller sur le lien suivant qui comporte également le formulaire de demande d'aide financière : <https://developpement.mrcao.qc.ca/fr/qualite> ou contacter Mylène Noël, agente de développement rural et touristique au 819 339-5671 poste 247 ou au mnoel@mrcao.qc.ca.

Pour un aperçu plus détaillé, cliquer ici : https://developpement.mrcao.qc.ca/documents/pages/dev_fonds-qualite-tourisme_v3.pdf

TANNÉ QU'AVEC LE GEL TOUT COLLE AU FOND DE VOTRE BAC BRUN?

- Placez un morceau de carton ou un sac en papier brun dans le fond du bac.
- Emballez les matières dans du papier journal ou des sacs en papier brun.



rouyn-noranda.ca/visezvert



VISEZ vert



Gracieuseté

CÉGEP DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Un nouveau programme en Technologie de l'architecture

Ce lundi 28 octobre, le Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue annonce officiellement le lancement de son nouveau programme en Technologie de l'architecture, développé avec le Cégep du Vieux Montréal pour répondre à la demande régionale et former les étudiants dans un secteur d'avenir.

Ricardo Jr Emmanuel | rjremmanuel@medialo.ca

Ce nouveau programme offre une formation diversifiée, abordant la construction en bois résidentiel la première année, l'acier commercial la deuxième année et le béton en troisième année.

Ce cursus vient s'ajouter à la formation en Technologie du génie civil, déjà bien établie. « Les hausses des demandes d'admission en génie civil et le fait que notre programme d'architecture soit complet démontrent bien la synergie de ces deux programmes et qu'ils peuvent cohabiter dans notre offre de formation », mentionne le directeur général du Cégep, Sylvain Blais.

« Ce programme leur donne l'opportunité de laisser une empreinte sur les milieux de vie, de matérialiser leurs idées et de participer à la protection du patrimoine, alliant ainsi le passé, le présent et le futur dans une vision durable de l'architecture », mentionne l'un des enseignants, Alexandre Cameron.

Les étudiants, déjà bien intégrés, expriment leur enthousiasme pour leur parcours. Emma Ozar affirme que

« jamais une journée n'est identique dans ce domaine » et apprécie la camaraderie au sein de petits groupes.

La mise en place de Technologie de l'architecture n'aurait pu se faire sans l'apport et la grande collaboration du Cégep du Vieux Montréal. « Avoir un collège partenaire nous a éventuellement donné l'opportunité d'inaugurer ce

programme et ce partenariat nous offrira de la flexibilité au niveau de l'enseignement pour éventuellement partager des ressources pédagogiques », précise Sylvain Blais.

Pour plus d'informations sur les inscriptions et le programme, consultez le site du Cégep ou contactez le service des admissions.



Alexandre Cameron, un enseignant du programme.

Gracieuseté



Des membres de la coalition, le 30 octobre à l'Assemblée nationale.

COUPES BUDGÉTAIRES

« La CAQ doit revenir sur sa décision »

Une coalition d'acteurs politiques et éducatifs a demandé, la semaine dernière, à la CAQ de reculer sur les coupes budgétaires qui entraînent des fermetures de classes de francisation également en Abitibi-Témiscamingue.

Davide Buscemi | dbuscemi@medialo.ca

C'est une coalition composite formée de Québec solidaire (QS) et du Parti québécois (PQ) qui a exprimé cette requête lors d'un point de presse à l'Assemblée nationale, le 30 octobre.

La Fédération des syndicats de l'enseignement (FSE-CSQ), la Fédération autonome de l'enseignement (FAE) et la Fédération québécoise des directions d'établissements d'enseignement (FQDE) renforcent les rangs péquistes et solidaires.

Les compressions budgétaires imposées par le gouvernement caquiste entraînent la fermeture des dites classes aux quatre coins du Québec.

Une partie de la classe politique s'alarme

Les restrictions budgétaires entravent l'intégration. « La CAQ va faire reculer le français! À cause des coupes en francisation, des milliers de personnes vont perdre une ressource indispensable pour s'intégrer à leur communauté et travailler en français. [...] La CAQ doit revenir sur sa décision et maintenir ouvertes toutes les classes de francisation qui sont menacées de fermer, je demande à messieurs Roberge (ministre de l'Immigration) et Drainville (ministre de l'Éducation) de s'y engager [...], s'inquiète le député Guillaume Cliche-Rivard, responsable du dossier de la francisation pour Québec solidaire.

Un autre député dresse un bilan négatif de l'accueil des immigrants. «Après avoir perdu le contrôle de l'immigration, le gouvernement de la CAQ a maintenant perdu le contrôle de la francisation des immigrants. Il dit que la francisation est essentielle mais il coupe les ressources. [...] Au nom d'un autre [brassage] de structure que la population n'a jamais demandé, le gouvernement de la CAQ sacrifie toute une cohorte de nouveaux arrivants qui ne demandent qu'à apprendre le français [...]», a renchéri Pascal Paradis, député et porte-parole du Parti québécois pour la Capitale-Nationale.

Le réseau éducatif :**« La francisation est en grand péril »**

Le réseau éducatif, vent debout, fait part des inquiétudes concrètes sur le terrain. « La francisation est en grand péril. Des enseignants perdent cavalièrement leur emploi [...] et des personnes immigrantes se retrouvent sur des listes d'attente interminables. Les services ne seront même plus accessibles dans des régions mal desservies par le ministère de l'Immigration. Quel gâchis! Dans les règles budgétaires, le ministère de l'Éducation refuse que l'argent déjà versé serve à franciser des immigrants », se désole le président de la FSE-CSQ, Richard Bergevin appuyé par le président de l'Association provinciale des enseignantes et enseignants du Québec (APEQ), Steven Le Sueur.

« Un manque de respect »

Le gouvernement est enjoint à une action à court terme. « Le démantèlement actuel des services de francisation dans les centres de services scolaires [...] démontre un manque de respect criant du gouvernement envers l'éducation des adultes et les compétences des profs de francisation. Le ministre de l'Éducation se cache derrière les règles budgétaires et les directives du ministre de l'Immigration [...] pour justifier son manque de leadership alors qu'il devrait valoriser l'expertise enseignante. L'urgence de la situation n'est plus à démontrer, il faut agir », a conclu la présidente de la FAE, Mélanie Hubert.



Hausse de 38% des demandes d'aide alimentaire

La Ressourcerie Bernard Hamel tire la sonnette d'alarme à la suite de la publication du Bilan-Faim 2024. Le bilan révèle une hausse inquiétante de 38% des demandes d'aide alimentaire dans la région en seulement un an.

Ricardo Jr Emmanuel | rjremmanuel@medialo.ca

« Bien que la sécurité alimentaire soit désormais intégrée au plan de lutte contre la pauvreté du gouvernement, des actions concrètes sont nécessaires. Les besoins en aide alimentaire croissent et il est crucial de s'attaquer aux causes profondes de la pauvreté. Nous devons garantir à chaque individu un accès suffisant à une alimentation de qualité », mentionne Geneviève Gagnon, coordonnatrice de la Ressourcerie.

Le Bilan-Faim 2024 révèle des indicateurs préoccupants, notamment une augmentation significative des demandes d'aide alimentaire traitées par La Ressourcerie Bernard Hamel, ainsi que des pénuries persistantes de denrées alimentaires dans de nombreux organismes locaux.

Dans le dernier budget, le gouvernement avait accordé 30 millions de dollars. Ce montant a permis d'augmenter les denrées disponibles, mais la pression sur les plus vulnérables demeure élevée, malgré une stabilisation de l'inflation.

Plus loin, la Ressourcerie souligne que, sans des politiques publiques robustes de lutte contre la pauvreté, un impact durable sera impossible.

« Nous travaillons sans relâche avec nos partenaires pour répondre à la demande croissante et organiser des campagnes de financement. Cependant, ces efforts ne suffisent pas à résoudre le problème à la source. Il est essentiel d'unir nos forces pour apporter des solutions durables », déclare Mélanie Larouche, directrice générale de la Ressourcerie.

Entre-temps, ceux qui souhaitent aider les Banques alimentaires du Québec peuvent donner via le <https://www.jedonneenligne.org/ressourceriebernardhamel/>



L'ensemble du réseau de Banques alimentaires du Québec (BAQ) ne constate aucun signe d'amélioration face à cette croissance.

photo gracieuseté Unsplash.com

La campagne « PRENDRE LE TEMPS » fête sa 35^e édition

Le 24 octobre dernier, la Bibliothèque municipale de Rouyn-Noranda a accueilli le lancement de la 35^e édition de la campagne Prendre le temps.

Ricardo Jr Emmanuel | rjremmanuel@medialo.ca

Une initiative qui vise à mettre en avant le travail d'un artiste de la région tout en promouvant la lecture et les bibliothèques. Ces éléments qui constituent un atout majeur pour l'Abitibi-Témiscamingue.

Pour la 35^e édition, c'est l'artiste rouynorandien d'origine congolaise, Serge Kabongo, qui a conçu l'œuvre ornant les 25000 signets qu'on commence à distribuer dans toutes les bibliothèques publiques de la région. Inspiré par les éléments de la nature et leur besoin de temps pour se développer, Kabongo souligne : « Il faut prendre le temps de prendre le temps, car le temps mûrit les choses. »

Michelle Bourque, responsable des bibliothèques à la Ville de Val-d'Or et présidente du Réseau des bibliothèques publiques de l'Abitibi-Témiscamingue (RBPAT), a déclaré : « Nous avons la chance d'être entourés de nombreux artistes talentueux dans la région, et c'est toujours un privilège de pouvoir valoriser leur art à travers cette initiative. »

La population est invitée à se procurer dès maintenant le signet, offert gratuitement dans toutes les bibliothèques de la région, et à participer à cette célébration de l'art et de la culture locale.



Gracieuseté

24h TREMBLANT
Présenté par Sun Life
13 - 15 DÉCEMBRE 2024

Encouragez notre équipe au 24h Tremblant

LE CITOYEN soutient la cause du 24h Tremblant.
Contribuez à changer la vie d'enfants en faisant un don à notre équipe MÉDIALO

Merci de votre GÉNÉROSITÉ!

SCANNEZ POUR DONNER

Henri, enfant parrainé par Médialo

> 1274106

LES LEADERS

en Abitibi-Témiscamingue



Alexandre Maheux-Cousineau

Alexandre Maheux-Cousineau, un jeune entrepreneur visionnaire et passionné

Ricardo Jr Emmanuel | rjemmanuel@medialo.ca

Dans le paysage entrepreneurial, Alexandre Maheux-Cousineau se distingue par sa vision audacieuse et son engagement envers l'innovation. À seulement 30 ans, ce jeune entrepreneur originaire de la région construit son empire dans le milieu des affaires.

Dès son plus jeune âge, Alexandre a développé un goût prononcé pour l'entrepreneuriat, où il a fait ses débuts dans le groupe d'Autobus Maheux, qu'est une compagnie familiale fondée en 1958 par son grand-père Roger Maheux.

Après avoir terminé ses études secondaires, il s'est inscrit à Canada Collège pour parfaire son anglais, conscient de l'importance de cette langue dans le monde des affaires. L'originaire de Rouyn-Noranda souhaitait à tout prix s'aventurer dans cette voie. Dans le but de se familiariser avec les différents aspects du management, il est revenu en région pour suivre un programme en techniques de comptabilité et de gestion au Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue puis détenteur d'un baccalauréat en administration des affaires profil finance, à l'UQAT. Alexandre est également un grand mordru du volley-ball.

UN GESTIONNAIRE COLLABORATIF ET PASSIONNÉ

Tout en étudiant, il travaillait déjà dans l'entreprise familiale. Après avoir obtenu son diplôme en 2018, il a été nommé directeur des opérations de l'autobus Maheux à Rouyn-Noranda pendant deux ans. En décembre 2019, il a eu un premier contact avec Éric Audet de Nicol Auto et Accès Toyota. En juin 2020, Alexandre a quitté l'entreprise familiale pour relever un nouveau défi avec trois autres actionnaires. Aujourd'hui, il est co-proprétaire et directeur des opérations chez Accès Toyota.

« J'ai toujours voulu être en affaires à ma manière », dit-il.

Alexandre ne se contente pas de gérer depuis un bureau; il croit fermement que le succès repose

sur les bonnes personnes. Sa gestion se fonde sur la collaboration, la transparence et l'écoute, encourageant son équipe à contribuer activement.

« Un bon gestionnaire s'entoure des bonnes personnes et les aide à s'épanouir », souligne-t-il.

Pour lui, passion et implication sont essentielles au travail.

UN ENGAGEMENT FORT AU SERVICE DE LA COMMUNAUTÉ

L'implication d'Alexandre ne se limite pas à sa propre entreprise. Très engagé dans sa communauté, l'ancien joueur de volley-ball participe régulièrement à des initiatives visant à soutenir les jeunes entrepreneurs et à promouvoir l'entrepreneuriat local. « Je crois fermement que le succès d'un entrepreneur est étroitement lié à celui de sa communauté », déclare-t-il. Alexandre organise des conférences, partageant son expérience, son parcours et ses conseils avec la nouvelle génération.

Depuis cinq ans, il siège au conseil d'administration de la caisse de Rouyn-Noranda, dont il est actuellement président du Conseil d'administration. Il a également présidé la Jeune Chambre de commerce de Rouyn-Noranda. En parallèle, il s'investit dans le milieu sportif en tant que président de Volley-ball Abitibi-Témiscamingue et entraîneur de volley-ball féminin depuis dix ans, une passion qui lui tient particulièrement à cœur.

LE SECRET DE LA RÉUSSITE

Actuellement, Alexandre consacre tout son temps à l'entreprise et à son engagement communautaire. L'équilibre entre vie professionnelle et personnelle ne représente pas un défi pour lui. Alexandre exprime sa satisfaction et sa fierté quant aux progrès réalisés. « Je préfère avoir moins d'employés, mais les placer aux bonnes positions. » À présent, l'entreprise compte 35 employés.

Membre du groupe  HEAUME



Prochain
Leader à découvrir
en décembre:
Mme Johanie Poirier,
Propriétaire
Du groupe Althéa

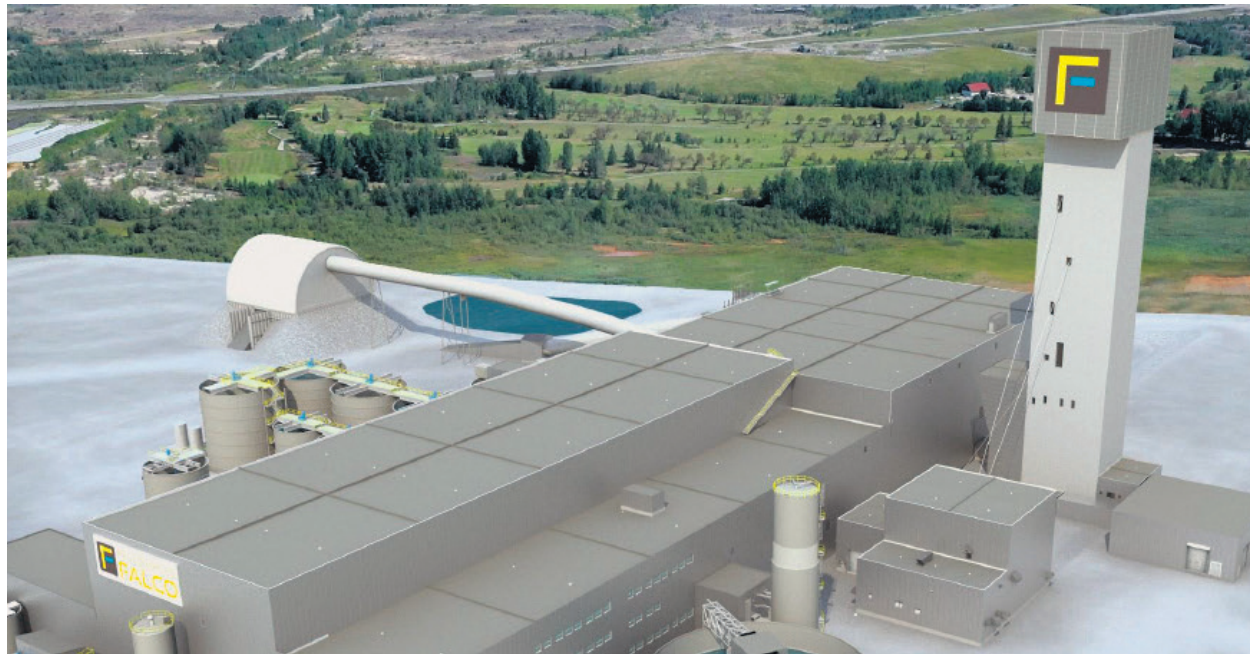
Falco mettra à jour la faisabilité du projet Horne 5 en 2025

En attendant d'achever son rapport à déposer au Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE), Falco mettra à jour l'étude de faisabilité faite en 2021 pour mieux représenter la vigueur du marché de l'or et du cuivre.

Pierre-Olivier Poulin | popoulin@medialo.ca

Lors de l'élaboration du dossier, Falco utilisait un prix de l'or évalué à 1600 \$ US de l'once et 3,25 \$ US pour la livre de cuivre. Trois ans plus tard, l'once d'or est maintenant évaluée à 2741 \$ US. Chaque augmentation du prix de l'or de 100 \$ US/oz représente une augmentation d'environ 100 millions de dollars US de la valeur actualisée nette après impôt du projet, rapporte la compagnie. À partir de ce calcul, Falco pourrait engranger une valeur supplémentaire estimée à 1,1 milliard de dollars américains.

« Depuis 2015, Falco a délimité une réserve de plus de 6,1 millions d'onces d'équivalent or avec 3,2 millions d'onces d'équivalent en ressources (toutes catégories confondues), ce qui en fait l'une des plus importantes ressources aurifères au Québec non contrôlées par un producteur. L'étude de faisabilité de 2021, bien qu'elle bénéficie de rendements économiques importants, ne tient pas compte de l'évolution rapide de l'environnement de l'or, du cuivre et du zinc », explique le président et chef de la direction de Falco, Luc Lessard.



Resources Falco

« La Société s'attend à obtenir un décret ministériel autorisant le projet au S1-2025, ce qui placerait Falco dans la position enviable d'avoir l'un des rares projets aurifères polymétalliques à grande échelle autorisés prêts à être développés en Amérique du Nord », ajoute M. Lessard.

Le site Horne 5 aurait une production annuelle d'environ 220 000 onces d'or sur une durée de vie de 15 ans.

Celui-ci est situé sous l'ancienne mine Horne qui a été exploitée par la minière Noranda de 1927 à 1976.

FRANCOPHONIE

WikiConvention francophone : l'importance de parler de nos mines

Deux wikipédiennes, ou contributrices à Wikipédia, de la région et un chercheur ont présenté une conférence sur l'importance de nos mines dans le développement des communautés lors de la 9^e édition de la WikiConvention francophone qui s'est tenue à Québec les 2 et 3 novembre.

Lucie Charest | lcharest@medialo.ca

« Parler des mines, c'est parler de l'histoire d'une communauté, des enjeux environnementaux, du développement économique et culturel, de la santé et sécurité au travail, a mis en contexte, Émélie Rivard-Boudreault, auteure, journaliste et Wikimédienne du Wikiclub Croissant boréal. Créer une fiche sur une mine sur Wikipédia, c'est rendre toutes les informations disponibles et accessibles. »

D'autres fiches traitant de l'industrie minière de l'Abitibi-Témiscamingue sont déjà en préparation. Selon Émélie Rivard-Boudreault, la fiche de la tragédie de la mine Belmoral en 1980 vient tout juste d'être complétée. « Le terrain au-dessus de la mine s'est effondré, a-t-elle rappelé. Huit mineurs sont décédés, 16 s'en sont tirés. Il avait fallu deux mois avant de récupérer les corps. »



Photo Wikimedia Commons, crédit : Ronald Brisson

Une fiche Wikipédia sur la tragédie de la mine Belmoral vient tout juste d'être publiée.

Émélie Rivard-Boudreault, Marie-Claude Duchesne, directrice de la Société d'histoire de la Baie-James et Sébastien Girard-Lindsay Ph.D de l'Université d'Ottawa, chercheur dans la gouvernance des ressources naturelles ont reçu une bourse de la Fondation Wikimedia pour préparer cette conférence.

Un projet de longue haleine

Pour Marie-Claude Duchesne, l'histoire industrielle est très importante à documenter, car dans bien des cas, il s'agit de la genèse de plusieurs communautés. « À la Baie-James, pratiquement toutes les villes et localités sont liées à une compagnie, a-t-elle fait observer. Pour moi, il est important de colliger toutes les informations, dans un même endroit. »

Les fiches sur la mine Principale de Chibougameau et la mine Opémiska de Chapais sont déjà publiées. « Pour la mine Principale, c'est notre collègue Sébastien Girard-Lindsay qui a écrit un texte, dans le cadre d'un projet de patrimoine industriel à la Société d'histoire de la Baie-James en 2023, a-t-elle poursuivi. Moi je l'ai simplement « wikifié » en respectant les paramètres de rédaction de l'encyclopédie virtuelle Wikipédia et par la suite, je l'ai mis en ligne. »

« Parler des mines, c'est parler de l'histoire d'une communauté, des enjeux environnementaux, du développement économique et culturel, de la santé et sécurité au travail »

- Émélie Rivard-Boudreault

Conférence disponible

La WikiConvention francophone a vu le jour à Paris en 2016. Elle a par la suite été tenue annuellement dans différents pays de la francophonie dont la France, la Belgique, la Côte-d'Ivoire et finalement au Canada. Les thèmes abordés à Québec sont la gouvernance, la formation et l'éducation, les institutions culturelles, l'équité et l'environnement.

La conférence « Pourquoi écrire l'histoire des mines québécoises sur Wikipédia ? » présentée à cette 9^e édition de la WikiConvention peut être représentée sur demande en contactant l'un des conférenciers.



Photo gracieuseté

ASSEMBLÉE THÉÂTRALE

Le PàP présente « Pendant que les champs brûlent »

Le PàP (Projet d'Art et de Production) annonce la présentation de la pièce « Pendant que les champs brûlent », qui se déroulera le jeudi 7 novembre 2024 à 19h à l'Agora des Arts.

Ricardo Jr Emmanuel | rjemmanuel@medialo.ca

Cette œuvre, une adaptation moderne de La cerisaie d'Anton Tchekhov, se nourrit des voix de plus de 80 citoyens et artistes du Québec engagés dans des secteurs variés tels que l'agriculture, l'industrie, l'exploitation minière et la sylviculture.

Sous la direction de Patrice Dubois, la pièce explore notre relation collective et notre responsabilité envers les ressources naturelles. En engageant les spectateurs dans ce dialogue crucial, l'œuvre vise à susciter une prise de conscience et à encourager des actions concrètes pour un avenir durable.

Coécrite avec Dany Boudreault, cette création théâtrale invite le public à réfléchir sur les enjeux environnementaux et sociétaux qui nous concernent tous.

Ce spectacle s'annonce captivant, et le grand public est encouragé à y assister.


Théâtre du cuivre

Billetterie : du lundi au vendredi de 12 h 30 à 17 h
819 797-7133 ou au theatreducuire.ca


CHANGEMENT IMPORTANT : NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE

Billetterie : du lundi au vendredi de 12 h 30 à 17 h
Les mises en vente débutent à 12 h 30, sur place, par téléphone et via le www.theatreducuire.ca.


CETTE SEMAINE



LA GUITARE AUX MILLE SONORITÉS
Entrée : 30 \$ - 20 \$ (étudiant) ou carte JMC



LUC DE LAROCHELLIÈRE
Rhapsodie lavalloise
Entrée : 44 \$



JO CORMIER - EN RAPPEL
Animal
Entrée : 35 \$

EN VENTE CETTE SEMAINE



FRANCOEUR : CORDES, QUERELLES ET COUR DU ROI
Entrée : 30 \$ - 20 \$ (ét.) - carte JMC
En vente : mercredi 6 novembre, 12 h 30



TOUCHES MODERNES : DEBUSSY, DESCARRIES, LOUIE
Entrée : 30 \$ - 20 \$ (ét.) - carte JMC
En vente : mercredi 6 novembre, 12 h 30



L'ORCHESTRE LA BANDE SONORE EN CONCERT
Entrée : 30 \$ - 20 \$ (ét.) - carte JMC
En vente : mercredi 6 novembre, 12 h 30



MICHEL BARRETTE
Entrée : 42 \$
Mise en vente : mercredi 6 novembre, 12 h 30



MATT LANG
Entrée : 42 \$
Mise en vente : jeudi 7 novembre, 12 h 30

LE CINÉ-QUALITÉ FAIT RELÂCHE, DE RETOUR LE LUNDI 18 NOVEMBRE.



Une soirée d'ouverture mémorable au Festival du cinéma international en Abitibi-Témiscamingue.

Photo gracieuseté

Le Festival rend hommage à Odile Tremblay

Le samedi 26 octobre, lors de la soirée d'ouverture du Festival du cinéma international en Abitibi-Témiscamingue, l'équipe du Festival a rendu un hommage poignant à Odile Tremblay, soulignant son parcours remarquable et son engagement indéfectible dans le paysage culturel québécois.

Ricardo Jr Emmanuel | rjemmanuel@medialo.ca

L'événement a rassemblé de nombreuses personnalités du monde des arts et des lettres, venues partager leurs témoignages sur l'influence d'Odile et l'héritage qu'elle laisse derrière elle. Parmi les moments forts de la soirée, le Festival a remis à Odile la Médaille du Député, une

distinction honorifique qui reconnaît les contributions significatives d'individus dans leur domaine.

Tout au long de sa carrière, Odile Tremblay s'est imposée comme une figure de proue du journalisme culturel, grâce à un style d'écriture qui allie rigueur et sensibilité.

Elle a couvert d'innombrables événements culturels, offrant ainsi une perspective unique sur les tendances et enjeux sociétaux, enrichissant le débat public sur la culture au Québec. Ses articles et ses réflexions continuent de résonner et d'inspirer de multiples générations.

Les médailles de l'Assemblée nationale du Québec, qui honorent des individus et des organismes pour leurs contributions, sont attribuées selon des critères établis par la Politique sur la remise des médailles.

Le public, composé de passionnés de culture, était encore présent pour célébrer cette grande dame du journalisme, dont l'œuvre continue de nourrir notre questionnement sur les arts et d'encourager l'engagement envers la culture.

Ce moment fort a non seulement permis de reconnaître le parcours d'Odile Tremblay, mais également de rappeler l'importance d'une voix critique et éclairée dans le paysage médiatique actuel.

GASTRONOMIE

Changements multiples à la Foire gourmande

Bonne nouvelle pour ceux qui s'inquiétaient pour l'avenir de la Foire gourmande: il y aura bel et bien une édition en 2025. Cependant, celle-ci s'accompagnera de quelques changements.

Lucie Charest | lcharest@medialo.ca

Tout d'abord, un nouveau président succède à Bernard Flebus. «Je tiens à remercier Bernard pour ses années de

dévouement, a indiqué Médéric Clément en prenant les rênes du CA. Grâce à son leadership, la Foire gourmande est devenue un événement incontournable dans la région, et je suis honoré de continuer sur cette lancée.»

Médéric Clément est une personnalité témiscamiennne bien connue pour son engagement et sa passion pour les initiatives locales. Il s'engage dans ce nouveau défi avec l'objectif de poursuivre le travail accompli tout en apportant une nouvelle vision pour les futures éditions.

Un autre changement, et non le moindre. La prochaine édition de la Foire gourmande occupera les plages de calendrier qui étaient par le passé occupées par le défunt Rodéo du camion de Notre-Dame-du-Nord, soit la première fin de semaine d'août.

On se souviendra lors de la clôture de la dernière édition de la Foire gourmande en août 2024, qu'un doute avait assombri son avenir compte tenu de la diminution, sinon du retrait complet, d'aide financière de plusieurs partenaires, dont Patrimoine Canada.

De son côté, l'ancien président et cofondateur de l'événement a tourné la page avec le sentiment du devoir accompli. «Je suis fier de ce que nous avons accompli ensemble, et je suis certain que Médéric saura apporter une énergie nouvelle tout en respectant les valeurs fondamentales de la Foire gourmande», a conclu Bernard Flebus.



Les amateurs de produits régionaux ont de quoi se réjouir, une prochaine édition de la Foire gourmande aura bel et bien lieu.

Reflet



Ginette Harvey

Sécurité

Tant d'humains sont plongés subitement dans l'insécurité matérielle et/ou psychologique, à la faveur d'une guerre, d'une maladie grave, d'une migration ou d'un sinistre ! Est-il besoin de répéter que la sécurité est le premier besoin de l'être humain selon la pyramide des besoins du psychologue Maslow ? Vers qui, vers quoi, nous tourner pour fonder notre sécurité dans un monde si incertain ?

Nous voilà confrontés aux grandes questions existentielles: d'où venons-nous, vers où allons-nous et que devons-nous faire entre le début et la fin de notre vie ?

La Bible est parfois mal utilisée ou instrumentalisée vers d'autres fins que celle de nous faire grandir en Amour gratuit. Cependant, quand elle est bien comprise, elle apporte la lumière sur le sens de la vie.

Elle nous apprend, entre autres, que nous venons de Dieu, que nous retournons vers Lui et, qu'entre les deux, nous sommes appelés à être ses collaborateurs pour instaurer son règne d'amour. La bonne nouvelle, c'est que Jésus lui-même, Fils de Dieu et pleinement homme, s'est fait tout proche pour témoigner de la Vérité en donnant sa vie et en ressuscitant. Il nous a enseigné comment aimer et nous a promis d'être avec nous tous les jours, jusqu'à la fin des temps.

À l'instar de bien des humains, je crois et je vis de plus en plus que nous pouvons trouver un lieu de sécurité dans une relation libre et toujours plus solide avec Lui.

...C'est toi qui m'a tout donné, à toi, Seigneur, je le rends. Tout est à toi, disposes-en selon ton entière volonté. Donne-moi seulement de t'aimer et donne-moi ta grâce, elle seule me suffit.

Saint Ignace de Loyola

>1241504



Votre

implication a permis de créer une salle de détente à l'image de notre clientèle et leur offrir un milieu de vie dynamique.

Merci de contribuer à la persévérance scolaire de nos jeunes adultes.

Merci à nos partenaires

Centre de services scolaire du Lac-Abitibi
Québec

PARTENAIRE
PLATINE

Desjardins

PARTENAIRE
OR

LE CARREFOUR Nicol

Hecla
QUÉBEC

PARTENAIRE
ARGENT



PARTENAIRE
BRONZE

Ameublement
BrandSource Ouellet

L.J.L
Mécanique

Maison
Nordique

Pharmacie
Jean Coutu

>1274072<

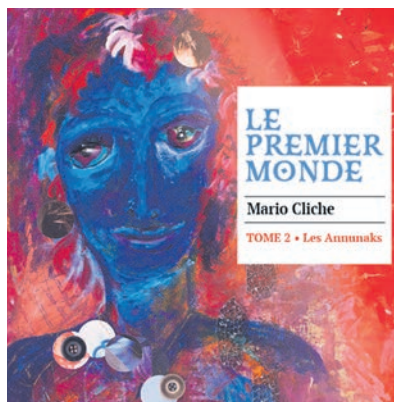
Mercredi 6 novembre 2024 | 13

>1274463

BIBLES COMME JAMAIS 44^e CONCOURS EXTRA

J'explore ma région

Notre Calendrier des événements recense des activités incontournables de la région pour les jours ou semaines à venir. Un guide pratique pour ceux qui souhaitent rester informés des rendez-vous à ne pas manquer. Vivez pleinement tout ce que la région a à offrir!



Lancement du livre « Le Premier Monde - Tome 2 »

Mario Cliche invite le grand public au Lancement de son livre « Le Premier Monde – Tome 2 », ce jeudi 7 novembre de 5 à 8 au café bar L'Abstracto. Dans ce tome 2 – « Les Annunaks », Jean Picard poursuit son combat contre La Source dans le monde des morts. Une nouvelle aventure passionnante, remplie de surprenants rebondissements.



Les Ateliers d'Alice

Ateliers de théâtre pour les 12-18 ans tous les mercredis de 17h à 19h au Petit-Théâtre du Vieux-Noranda jusqu'au 7 mai 2025. Tout au long de l'année, les participants seront amenés à créer un spectacle explorant le thème de la solitude induite par les technologies.



Ateliers d'écriture créative

Ateliers d'écriture créative animé par Pierre Labrèche, le 13 novembre 2024 de 17 à 18h30 à la bibliothèque municipale d'Amos. Que vous soyez débutant ou écrivain expérimenté, cet atelier promet d'être enrichissant et stimulant



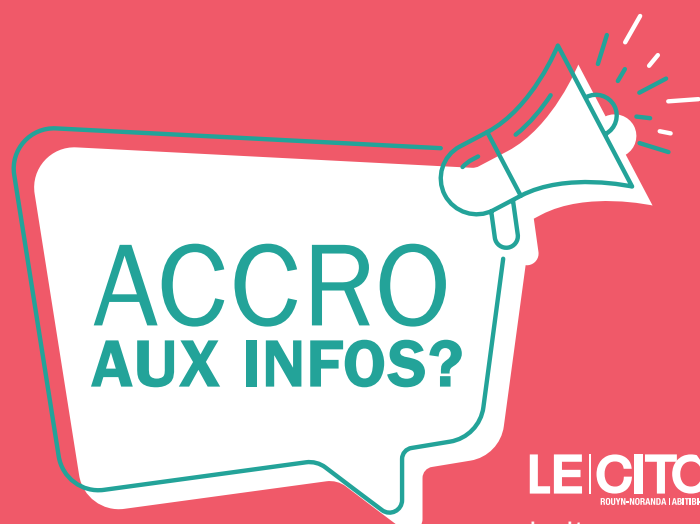
Radiographie d'une âme sur terre

Six Abitibiens aux parcours variés ont été « immortalisés » par l'artiste Geneviève Hardy, révélant des fragments de leurs histoires et de leurs identités. Ces œuvres sont exposées dans l'espace public de Val-d'Or, le long de la piste cyclable sur le boulevard Jean-Jacques Cossette et devant le Complexe culturel Marcel-Monette, situé au 600, 7^e Rue.



Exposition : Gaétane Godbout (Rouyn-Noranda) – L'éclaircie

L'exposition L'éclaircie propose une vingtaine de tableaux qui s'intègrent tout naturellement dans cette recherche de procuration de réconfort et de douceur du mardi au samedi de 10h à 17h jusqu'au 9 novembre.



Pour savoir ce qui se passe
dans votre quartier,

c'est ici!



LE CITOYEN
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TENESCAMPINGUE

www.lecitoyenrouynlasarre.com



44^e CONCOURS EXTRA

Briller
COMME JAMAIS
44^e CONCOURS EXTRA

Briller COMME JAMAIS



Mme Roxanne Lavoie de TimberMAX et Mme Ariane Lampron d'Optimise Action ont reçu une plaque honorifique des mains de Mme Valérie Lemay de 48^e Nord International, parrain d'un Extra.



Mme Amélie Tessier de Manutex et M. Stéphane Gagnon de Chaussures Pop Rouyn-Noranda ont reçu une plaque honorifique des mains de Mme Kim Fortin d'Arsenal Média, parrain d'un Extra.



Mme Meggie Germain de la Boutique Liv et M. David Valcourt de Valcourt, ont reçu une plaque honorifique des mains de M. Olivier Trudel de la Banque de développement du Canada, parrain d'un Extra.



Mme Nadyne Brazeau du Groupe Struktura et Mme Audrey Desrochers de la Corporation de la Maison Dumulon ont reçu une plaque honorifique des mains de M. Marc Bibeau du CLD Rouyn-Noranda, parrain d'un Extra.

LES FINALISTES ENFIN RÉVÉLÉS!

C'est dans une ambiance festive que les 48 finalistes de la 44^e édition du prestigieux concours Extra ont été révélés devant plus de 200 personnes, lors d'un 5 à 7 à la salle Paramount, le 22 octobre. Organisé par la Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda, cet événement met en lumière des entreprises locales qui se distinguent par leur innovation, leur résilience et leur contribution au dynamisme socioéconomique et culturel de la région. Soyez prêts, car les lauréats seront couronnés grands gagnants lors de la cérémonie de remise des prix, le samedi 16 novembre au Centre des congrès de Rouyn-Noranda sous le thème « Briller comme jamais ».



ccirn

Chambre de commerce
et d'industrie
de Rouyn-Noranda

Pour plus
d'informations

CONCOURSEXTRA.QC.CA



M. Jérémie Blanchette de la Fonderie Horne et M. Éric Hamel de Bo-Bac ont reçu une plaque honorifique des mains de M. Julien-Pier Arseneault du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue, parrain d'un Extra.



Mme Maria Elaine Feliciano de Blais Industries et M. Dave Robert du Dépanneur Au Petit Castor ont reçu une plaque honorifique des mains de Mme Chantal Parent de Desjardins – Caisse de Rouyn-Noranda, parrain d'un Extra.



M. Louis-Charles Bélanger de Cain Lamarre et Mme Kathleen Laliberté de Moreau ont reçu une plaque honorifique des mains de M. Francis Langlois des Fonds régionaux de solidarité FTQ Abitibi-Témiscamingue, parrain d'un Extra.



Mme France Beauséjour du Centre de santé dentaire Beauséjour et Mme Gabrielle-Ann Leduc de la Bijouterie Leduc ont reçu une plaque honorifique des mains de M. Maurice Duclos du Géco, parrain d'un Extra.



Mme Geneviève G. L'Heureux de Réflacteur et Mme Geneviève Tétreault du Domaine Opasatica ont reçu une plaque honorifique des mains de Mme Marie-Hélène Quirion de GFM Groupe Financier, parrain d'un Extra.



M. Shawnee Jacques-Godard du Studio AdéquAT et M. Jean-Jacques Lachapelle du Musée d'Art de Rouyn-Noranda ont reçu une plaque honorifique des mains de M. Jean Dion du Groupe Dion, parrain d'un Extra.



Mme Katy Savard de Les Saveurs Folles et M. Francis Robichaud de Colormax ont reçu une plaque honorifique des mains de M. Pascal Bergeron, président du jury.



M. Nil Gaudet de CompuSport et Mme Mylène Limoges de Royal LePage Limoges & assoc. ont reçu une plaque honorifique des mains de Mme Diane Dallaire, mairesse de la Ville de Rouyn-Noranda, parrain d'un Extra.



M. Bruno Vallières de la Mine Westwood – IAMGOLD et M. Roger Turmel de H2Lab ont reçu une plaque honorifique des mains de Mme Nancy Lefebvre d'Investissement Québec, parrain d'un Extra.



M. Marc Bélanger du IGA Extra Marché Bélanger et M. Marc Blais d'APDI - Recrutement international ont reçu une plaque honorifique des mains de Mme Isabelle Harvey de Le Citoyen, une propriété de Médialo, parrain d'un Extra.



Mme Mariane Jollette de L Boutique Mode et M. Stephen Authier d'ASDR Canada inc. ont reçu une plaque honorifique des mains de M. Jean-Yves Baril de Marcel Baril Ltée, parrain d'un Extra.



Mme Manon Théberge de Trame Architecture + paysage et Mme Stéphanie Bonhomme d'Harmonia agence en assurance de dommages ont reçu une plaque honorifique des mains de M. Philippe Trudeau de MNP, parrain d'un Extra.



M. Maxime Grondin des Mines Agnico Eagle Ltée et M. Mario Deschesnes de Variétés Deschesnes ont reçu une plaque honorifique des mains de M. Sébastien Lebel de Promutuel Assurance Boréale, parrain d'un Extra.



Mme Patricia Pinto de Savonnerie Bon Bain inc. et M. Alain Poirier du Groupe MISA ont reçu une plaque honorifique des mains de M. Étienne Lambert de Propair, parrain d'un Extra.



M. Patrick Giguère d'AtkinsRéalités et M. Maxime Godbout d'Hyperflo ont reçu une plaque honorifique des mains de Mme Elena Plante du Regroupement des CPA de l'Abitibi-Témiscamingue, parrain d'un Extra.



Mme Sarah Dupont de Taktik placement de main-d'œuvre et Mme Sara Payette du Festival des guitares du monde en Abitibi-Témiscamingue ont reçu une plaque honorifique des mains de M. Francis Beauvais de RNC Media, parrain d'un Extra.



M. Steven Tremblay d'Arkys et M. Marc-André Bellerose d'Atelier Tangente inc. ont reçu une plaque honorifique des mains de Mme Catherine Gauthier de la SADC de Rouyn-Noranda, parrain d'un Extra.



Mme Annie Flamand de la Boutique Jani France a reçu une plaque honorifique des mains de M. Vincent Guimont de Télébec, parrain d'un Extra.



Mme Raphaëlle Lacroix de la Corporation des fêtes pour tout le monde et M. Pierre-Marc Grégoire du Groupe G5 ont reçu une plaque honorifique des mains de M. Vincent Rousson de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, parrain d'un Extra.



M. Steve Jolicoeur de MicroAge Abitibi-Témiscamingue et Mme Karine Gareau de la Fondation de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue ont reçu une plaque honorifique des mains de M. Stéphane Girard de la Ville de Rouyn-Noranda, parrain d'un Extra.



Mme Zabrina Rojas de Trio a reçu une plaque honorifique des mains de M. Michel Therrien de Vision-Travail, parrain d'un Extra.

NOS PARTENAIRES

PROPULSEUR



DIAMANT



CUIVRE



MINE RAGLAN



BRONZE



MÉDIAS



OR



ARGENT



SERVICE À LA CLIENTÈLE | PRIX DU PUBLIC

En prévision de la grande soirée du 16 novembre, le public est invité à se prononcer afin de choisir l'entreprise lauréate dans la catégorie « Service à la clientèle | Prix du public », vous avez **jusqu'au 10 novembre** pour voter.

Vous pouvez utiliser ce lien pour voter ou le code QR dans l'image ci-contre :
<https://fr.surveymonkey.com/r/DNJTDCN>

VOTEZ MAINTENANT!



LES SAVEURS FOLLES
ÉPICERIE FINE

NOUS SOUHAITONS LA MEILLEURE DES CHANCES À TOUTES LES ENTREPRISES!



Olivier Lacoursière en compagnie de Lise Béland.

DON DE CELLULES SOUCHES

Olivier Lacoursière a rencontré sa receveuse

C'est à Rouyn-Noranda, au cours du mois de septembre, qu'Olivier Lacoursière a pu discuter avec Lise Béland, à qui il a sauvé la vie grâce à son don de cellules souches. Le Rouynorandien nous raconte ce moment qu'il n'est pas prêt d'oublier.

mon nom. Dans cette lettre, j'ai raconté mon histoire et j'espérais que la personne aille bien. Elle a ensuite été remise à la patiente et elle a accepté de me rencontrer», se souvient le Témiscabibien.

«Geste simple aux grandes répercussions»

Et en septembre dernier, la magie a opéré, donneur et receveuse se sont (enfin) rencontrés. «J'avais hâte de savoir comment elle allait, en apprendre davantage sur sa maladie, son histoire et ce qui l'avait amené à être obligée de recevoir une greffe. J'ai pu voir sa joie de vivre, son entourage et les activités qu'elle peut faire désormais», témoigne Olivier Lacoursière.

Le moment où Lise Béland lui a montré des photos de ses petits-enfants a été particulièrement riche en émotions pour le Rouynorandien. «Les voir avec des pancartes sur lesquelles il est écrit merci d'avoir sauvé grand-maman, ça vaut tout l'or du monde. J'ai perdu ma grand-mère lorsque j'avais 12 ans et j'étais proche d'elle. Voir que j'ai aidé cette dame-là à encore pouvoir être avec ses petits-enfants, ça vient me réconforter avec l'histoire que j'ai vécue», affirme ce dernier.

Après cette première rencontre, Olivier Lacoursière et Lise Béland comptent bien rester en contact et continuer à se donner des nouvelles. «On s'écrit sur Messenger et d'ailleurs on s'est envoyé des messages aujourd'hui. Elle est vraiment contente de voir tous les bons commentaires sur les réseaux sociaux et ça me rend heureux de voir à quel point elle est sur un nuage. Ce sont de très beaux moments que je vis», rapporte le Rouynorandien en espérant que cette histoire encourage d'autres.

Hugo Saez | husae1@ulaval.ca

Chaque année, Héma-Québec rapporte que «des milliers de personnes comptent sur le Registre des donneurs de cellules souches pour trouver une donneuse ou un donneur compatible». C'est en décembre 2019, en circulant sur Facebook, qu'Olivier Lacoursière a pris la décision de s'inscrire sur ce Registre. «Je suis tombé sur un reportage de Radio-Canada, qui expliquait que deux sœurs cherchaient un donneur de cellules souches compatible pour leur amie. Avant ça, c'était de l'inconnu pour moi», reconnaît ce dernier.

13 mars 2023

Presque quatre ans plus tard, le Rouynorandien procédait à son don de cellules souches sans connaître l'identité de la personne qui s'appropriait à les recevoir. «Le jour même, je posais des questions aux médecins et aux infirmières. Je savais que j'avais sauvé la vie de quelqu'un et je voulais mettre un visage sur cette personne, savoir comment elle se portait. Mais avec le secret professionnel, ils ne me répondaient pas», relate Olivier Lacoursière.

Après un an d'attente, il a été autorisé à obtenir de l'information sur sa receveuse. «J'ai donc rédigé une lettre en anglais, parce que la personne pouvait venir de différents endroits dans le monde. Je ne pouvais pas communiquer ma provenance, mon âge ou même

Babillard communautaire

LE CERCLE DE FERMIERES MCWATTERS

Nous vous invitons à notre EXPO CADEAUX samedi le 9 novembre 2024 entre 10h00 et 17h00 au 200 rue de McWatters, Rouyn-Noranda avec des exposants en tout genre et une table de Pâtisseries en vente. Venez faire vos achats de Noël parmi les articles fabriqués par nos exposants accueillants, incluant le tissage, tricot, crochet, couture, artisan du bois et autres. Nous avons hâte de vous voir. Achetez local.

LE CLUB DE L'ÂGE D'OR DE NORANDA

Nous vous invitons au brunch mensuel le dimanche le 10 novembre 2024 de 9h00 à 12h30 au coût de 15,00\$/adulte et de 8\$/enfant (5 à 9 ans). Le Club est situé au 25, 7^e rue, Rouyn-Noranda. Téléphone: 819 764-3837. Un ascenseur pour les personnes à mobilité réduite est disponible. Bienvenue à tous.

LE CLUB DES 50 PLUS DE LA SARRE

Le club des 50 plus de La Sarre vous invite à son souper mensuel le vendredi 15 novembre 2024 au centre Desjardins-Jean-Coutu (St-André). Le prix pour le souper est de 20,00\$ pour les membres, 25,00\$ pour les non-membres et 8,00\$ pour la soirée seulement. SVP réserver et payer avant mardi le 12 novembre à 16h00. Musique et danse en soirée, il nous fera plaisir de vous accueillir. Bienvenue à tous. Philippe Poirier, président.

LES ALCOOLIQUES ANONYMES

Vous êtes les bienvenus aux réunions Alcooliques Anonymes du groupe Espoir au 243A, avenue Murdoch, les mercredis à 12h et les samedis à 19 h.

L'UNITÉ DOMRÉMY DE LA SARRE

L'Unité Domrémy de La Sarre vous invite à venir danser tous les samedis soir à partir de 19h30. Nos musiciens vont se faire un plaisir de vous divertir, amenez vos amis. Pour les amateurs de baseball poche, vous avez des pratiques les dimanches ainsi que les lundis à 13 h. On vous attend en grand nombre avec du plaisir garanti.

MDA GROUPE SUPPORT

Vous êtes les bienvenus aux réunions MDA du Groupe support – Ici maintenant les mardis à 19h30 au 243A, avenue Murdoch, Rouyn-Noranda.

ÉMOTIFS ANONYMES DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Si tu as de la difficulté avec tes émotions, que tu désires un nouveau mode de vie, que tu veux apprendre à vivre avec des problèmes non résolus, joins-toi à nous. Nos rencontres ont lieu à Val-d'Or les mercredis à 19h30 au 1578, ch. Sullivan et à Rouyn-Noranda, elles sont suspendues jusqu'au 3 août 2023. Nous avons aussi une réunion Zoom le lundi à 19 h. La salle virtuelle est ouverte à compter de 18h30. (ID: 817 07484117 et Code secret: vWuws3) Tu peux aussi trouver le lien complet sur notre page Facebook Emotifs Anonymes-Abitibi-Témiscamingue et t'y abonner. Tu le trouveras aussi sur le site www.emotifsanonymes.org Si tu veux arrêter de souffrir et obtenir un meilleur équilibre émotif, tu es le ou la bienvenue.

COURS D'ÉBÉNISTERIE

Cours d'ébénisterie privés ou en groupe. Les jours de semaine de 9h à 16 h, soir ou fin de semaine (samedi). Pour débutants et autres. Atelier bien équipé, et tous les outils sont fournis. Pour plus d'informations: Yvon 819 763-1868 ou 819 764-5896

CLUB 50 PLUS

Le Club 50 plus vous invite aux activités qui sont débutées, tel que le baseball poche, jeux de cartes le mardi après-midi. Bienvenue à tous nos membres.

Annoncez gratuitement vos événements communautaires en écrivant à redactionrouyn@medialo.ca, au plus tard avant midi, le jeudi de la semaine précédant la semaine de votre événement.

5 risques hivernaux que les aînés doivent connaître

Les aînés sont exposés à divers risques de blessures et de maladies en hiver. Voici cinq dangers que vous devriez considérer :

SALLE DE RÉDACTION
redaction@medialo.ca

Hypothermie et engelures

Les personnes âgées perdent leur chaleur corporelle plus rapidement que les adultes plus jeunes. Les problèmes de glande thyroïde, le diabète, la maladie de Parkinson et certains médicaments les empêchent aussi de déterminer quand elles ont trop froid. Pour prévenir l'hypothermie et les engelures, habillez-vous chaudement avant de sortir et évitez de rester longtemps dehors surtout avec nos hivers Témiscabitiens.

Chutes

Le risque de chuter, plus élevé chez les aînés, nécessite de prendre des précautions supplémentaires en hiver. Évitez de vous promener la nuit, portez des bottes à semelles antidérapantes, assurez-vous que les marches et les trottoirs que vous empruntez sont déneigés et placez un embout en caoutchouc ou un crampon à glace au bout de votre canne, le cas échéant.

Accidents de voiture

Si vous conduisez, vous devez équiper votre véhicule de pneus d'hiver performants et conformes. Vous devriez également vous munir d'un téléphone portable chargé et d'une trousse d'urgence contenant des câbles de démarrage, des couvertures et des produits de premiers soins.

Incendies domestiques

L'utilisation d'appareils de chauffage d'appoint, de bougies et de foyers augmente les risques d'incendie. Pour les prévenir, éloignez les rideaux et les meubles des sources de chaleur et ne laissez jamais un feu sans surveillance. Enfin, inspectez régulièrement vos détecteurs de fumée.



Photo Adobe Stock

Intoxications au monoxyde de carbone

La mise en marche d'un appareil de chauffage à combustion peut engendrer des émissions dangereuses de monoxyde de carbone, un gaz incolore et inodore. Utilisez un détecteur de monoxyde de carbone et soyez attentif aux

symptômes d'intoxication (maux de tête, étourdissements, essoufflements et nausées).

Restez davantage en sécurité cet hiver en étant pleinement conscient de ses dangers.

Prévoyez et planifiez vos volontés funéraires dès aujourd'hui.

Parler de la mort n'est pas un sujet facile. C'est pourquoi votre coopérative funéraire vous aide à planifier vos arrangements préalables avec empathie, et ce, sans pression. Appelez-nous pour en discuter au 1 800 567-6438.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ABITIBI

Éternellement dévouée

Le pouding chômeur à l'érable, un dessert réconfortant 100% québécois

Le pouding chômeur à l'érable est un dessert traditionnel québécois qui réchauffe les cœurs depuis des générations. Né pendant la Grande Dépression, il était à l'origine préparé avec des ingrédients simples et abordables. Aujourd'hui, il est devenu un classique indémodable, idéal pour les soirées froides d'hiver.

Le pouding chômeur a été créé par les femmes des ouvriers pendant les temps difficiles de la crise économique des années 1930. Utilisant des ingrédients de base comme la farine, le sucre et le sirop, elles ont su concocter un dessert qui apportait du réconfort malgré les circonstances.

Ingrédients (pour 8 portions)

Pour la pâte:

- 1 ½ tasse (375 ml) de farine tout usage
- 1 cuillère à thé (5 ml) de poudre à pâte
- ¼ cuillère à thé (1 ml) de sel
- ½ tasse (125 ml) de beurre non salé, ramolli
- 1 tasse (250 ml) de sucre
- 2 œufs
- 1 cuillère à thé (5 ml) d'extrait de vanille
- 1 tasse (250 ml) de lait

Pour la sauce à l'érable:

- 1 ½ tasse (375 ml) de sirop d'érable pur
- 1 ½ tasse (375 ml) de cassonade
- 1 ½ tasse (375 ml) d'eau chaude
- ½ tasse (125 ml) de beurre non salé

Préparation

Préchauffer le four à 350°F (180°C). Beurrer un plat de cuisson de 9 x 13 pouces (23 x 33 cm).

Préparer la pâte:

- Dans un bol, mélanger la farine, la poudre à pâte et le sel. Réserver.
- Dans un grand bol, crémiser le beurre avec le sucre jusqu'à l'obtention d'un mélange léger et mousseux.
- Ajouter les œufs un à un, en battant bien après chaque ajout. Incorporer l'extrait de vanille.



Photo Adobe Stock

- Ajouter les ingrédients secs en alternant avec le lait, en mélangeant jusqu'à ce que la pâte soit homogène.
- Préparer la sauce à l'érable:
- Dans une casserole, combiner le sirop d'érable, la cassonade, l'eau chaude et le beurre.
- Porter à ébullition à feu moyen, en remuant jusqu'à ce que le beurre soit fondu et que le sucre soit dissous.
- Retirer du feu.
- Assembler le pouding:
- Verser la pâte dans le plat de cuisson préparé, en l'étalant uniformément.
- Délicatement, verser la sauce chaude sur la pâte. Pour éviter de créer des trous dans la pâte, verser la sauce sur le dos d'une cuillère placée juste au-dessus de la pâte.
- Cuire au four pendant 40 à 45 minutes, ou jusqu'à ce que le dessus du gâteau soit doré et qu'un cure-dent inséré au centre en ressorte propre (hors sauce).
- Servir chaud, en nappant chaque portion de la sauce à l'érable qui se trouve au fond du plat. Pour une touche encore plus gourmande, accompagner d'une boule de crème glacée à la vanille ou d'une cuillerée de crème fouettée.

50+, ON BOUGE!

PROGRAMMATION D'ACTIVITÉS PHYSIQUES
ET DE LOISIR POUR LES 50 ANS ET PLUS

rouyn-noranda.ca/50-plus-on-bouge



Une série d'hommages pour le centenaire de Janette Bertrand

À l'aube de son centenaire le 25 mars 2025, Janette Bertrand, figure emblématique du paysage culturel québécois, fait l'objet d'une série de célébrations pour honorer son apport exceptionnel à la société. Connue pour son engagement social et sa capacité à aborder des sujets délicats avec courage, elle continue d'inspirer les générations actuelles et futures.

SALLE DE RÉDACTION
redaction@medialo.ca

L'un des événements marquants de cette célébration est la publication de son nouvel ouvrage, Cent ans d'amour – Réflexions sur la vieillesse, aux Éditions Libre Expression. Ce livre de 168 pages, disponible en librairie dès le 23 octobre 2024, offre un regard intime sur la vieillesse, l'âgisme et les défis du grand âge, tout en soulignant les joies et les moments de tendresse qui l'accompagnent.

Janette Bertrand y partage ses réflexions avec une sincérité touchante, invitant chacun à embrasser l'avancée en âge avec fierté et gratitude. Elle rappelle avec justesse: « Si tu as la chance d'être vieux, vieille, félicite-t'en. C'est que tu n'es pas mort. »

Une murale en hommage

Les hommages artistiques se poursuivent avec l'inauguration d'une murale en mosaïque le 26 septembre 2024, réalisée

par l'artiste urbain Laurent Gascon. Située à l'angle des rues Ontario et Montgomery, dans le quartier Ville-Marie où est née Janette Bertrand, cette œuvre rend hommage à sa contribution tout en enrichissant le patrimoine culturel de la communauté locale.

Le Salon du livre de Montréal s'associe également aux célébrations en inaugurant le Prix littéraire Janette-Bertrand le 27 novembre 2024. Ce prix, créé en collaboration avec Télé-Québec et la SODEC, vise à récompenser des auteurs et autrices du Québec et de la francophonie canadienne dont les œuvres promeuvent une société plus juste et égalitaire.

Sur les planches, le théâtre Duceppe présentera la pièce Janette du 9 avril au 10 mai 2025. Écrite par Rébecca Déraspe avec la collaboration de Janette Bertrand, la pièce mettra en vedette Guylaine Tremblay dans le rôle principal. Cette création théâtrale retrace les moments phares de la vie de l'auteure, illustrant son impact sur plusieurs générations et son rôle dans l'évolution de la société québécoise.

Une véritable influence

Madeleine Careau, pionnière du milieu culturel québécois, a été nommée présidente d'honneur des célébrations du centenaire.

Elle a exprimé son admiration pour Janette Bertrand en déclarant: « Pendant des décennies, j'ai été témoin de sa détermination à sensibiliser le grand public à des



Julien Faugère - Productions Jacques K. Primeau

enjeux sociaux de première importance. Elle a contribué à révolutionner la société québécoise et continue, encore aujourd'hui, sa mission avec autant de cœur et d'engagement. »

La reconnaissance internationale de Janette Bertrand se poursuit également avec son émission Janette Bertrand et ses perles de sagesse sur ICI Première, qui a remporté le Prix d'argent aux New York Festivals Radio Awards dans la catégorie de la meilleure émission spéciale d'entrevue.

À travers ces multiples hommages, le Québec célèbre une femme dont l'engagement et la passion ont profondément marqué la culture et la société.

La Journée nationale des aînés est l'occasion de reconnaître le rôle important que jouent les personnes aînées dans notre société et de les remercier pour leurs contributions dans nos familles et nos collectivités.

Merci!

Francis Nguyen

PHARMAPRIX

135, rue Principale, Rouyn-Noranda 819 797-9401

100, rue du Terminus, Rouyn-Noranda 819 797-1422

>1274603

Jardins du Patrimoine LA SARRE

LOGEMENTS DISPONIBLES
RÉSIDENCE PRIVÉE POUR AÎNÉS AUTONOMES

1½ 2½ 3½ 4½

On ne peut pas s'empêcher de vieillir mais on peut s'empêcher de devenir vieux.

Moins de soucis plus de liberté!

Venez nous visiter

100, Place des Pionniers, La Sarre
819 333-6777 • www.lesjardinsdupatrimoine.com

>1261974

Cinq changements clés en 2024 pour les aînés

L'année 2024 a introduit plusieurs mesures significatives impactant directement la vie des aînés au Canada, répondant à des enjeux d'autonomie, de sécurité financière et d'accès aux services. Voici un aperçu des principaux changements.

SALLE DE RÉDACTION
redaction@medialo.ca

Renforcement des soins à domicile

Le budget fédéral de 2024 a alloué 5,4 milliards de dollars pour améliorer l'accès aux soins à domicile et communautaires.

Cette somme vise à offrir des services permettant aux aînés de rester chez eux plus longtemps, un besoin crucial dans un pays où le vieillissement de la population augmente la pression sur les soins de santé.

Cet investissement doit appuyer des services comme l'aide à domicile pour les tâches quotidiennes, le transport et la préparation de repas, tout en soulageant les familles qui soutiennent des proches âgés.

Prolongation du programme « Bien vieillir chez soi »

Lancé en 2021, le programme « Bien vieillir chez soi » a été prolongé jusqu'en 2026. Ce programme soutient les organismes communautaires qui aident les aînés à faible revenu, avec un accent sur ceux vivant en régions rurales ou en situation de vulnérabilité, incluant les minorités culturelles et linguistiques.

Les fonds permettent à des organisations locales de proposer des services comme l'aide alimentaire, le ménage, ou encore des transports adaptés.

Augmentation des prestations de la Sécurité de la vieillesse

Une hausse de 1,3% des prestations de la Sécurité de la vieillesse (SV) a été appliquée en octobre 2024 pour ajuster les montants versés à l'inflation. Si cette augmentation est régulière, elle s'ajoute à celle de 10% accordée en 2022 aux 75 ans et plus.

Un projet de loi vise d'ailleurs à étendre l'augmentation de 10% aux bénéficiaires de 65 à 74 ans, répondant à une demande d'équité pour tous les retraités du pays.

Hausse du Supplément de revenu garanti (SRG)

Le SRG, essentiel pour les aînés à faible revenu, a été ajusté en juillet 2024 pour compenser la hausse du coût de la vie, atteignant un maximum de 1 072,93\$ mensuels pour les personnes seules. Ce montant vise à alléger la pression financière sur les plus démunis.

Soutien accru aux services communautaires

Des fonds supplémentaires ont été accordés aux organismes communautaires, particulièrement pour les aînés en situation de précarité, comme les minorités visibles, les nouveaux arrivants et les résidents des régions éloignées. Les projets financés incluent la sécurité alimentaire, l'aide au transport et la formation pour accéder à des ressources locales. Ces aides renforcent l'inclusion et le soutien aux aînés dans des secteurs où les services sont souvent insuffisants.



Photo Adobe Stock

En cette Semaine nationale de la sécurité des aînés, je tiens à rendre hommage à celles et ceux qui nous ont précédés dans notre belle région pour leur apport exceptionnel!

ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC

SUZANNE BLAIS

DÉPUTÉE D'ABITIBI-OUEST

✉ suzanne.blais.abou@assnat.qc.ca

Bureau Amos:

☎ 819 444-5007

📍 259, 1^{re} Avenue Ouest, Amos (Québec) J9T 1V1

Bureau La Sarre:

☎ 819 339-7707

📍 29, 8^e Avenue Est, La Sarre (Québec) J9Z 1N5

BOXE

Gabriel Aly Ndiaye champion des Olympiques scolaires à Bahreïn

Le natif de Rouyn-Noranda Gabriel Aly Ndiaye a été sacré champion des Olympiques scolaires lors du tournoi international ISF qui se déroulait à Bahreïn, en Arabie Saoudite.

Zachary Desrosiers | zdesrosiers@medialo.ca

À peine quelques heures après sa victoire en finale, le jeune homme peine encore à réaliser l'ampleur de son exploit. «Écoute, je vais être honnête avec toi. Je ne pense pas que j'ai encore réalisé à 100%», confie-t-il. «Il faut se le dire, c'est un titre de champion du monde. Je ne pense pas que j'ai encore réalisé.»

La victoire fraîchement célébrée avec ses amis, il ressent le besoin de revenir au calme. «On a fêté hier un peu avec les amis et tout, mais je pense que là, de retour à la maison, cela va faire du bien. Parler avec la famille et tout, se poser», admet le natif de la région qui est «encore sur un nuage».

Pour Gabriel, il s'agissait d'un premier titre au niveau international mais également, il est le premier québécois de l'histoire à remporter une médaille d'or lors de ce championnat. «C'est sûr que ça rajoute un peu de pression, parce que tous mes amis boxeurs, tous les coachs ici, reposent sur toi. Il y a beaucoup d'attentes, donc c'était beaucoup de pression», mentionne-t-il.

Aly Ndiaye a affronté en finale un adversaire d'expérience, fort de 172 combats. «Beaucoup de pression, mais je pense que je l'ai très bien gérée. Ça s'est très bien passé, je pense que mon talent est sorti. Je n'ai pas tout montré ce que j'avais en arsenal, mais je pense que je suis quelqu'un qui apprend très vite.»



Gabriel Aly Ndiaye, porte avec fierté le drapeau du Québec à la suite de sa victoire

La reconnaissance va aussi à ses proches et à sa foi : «Dieu m'a vraiment aidé pour ce tournoi-là. Je ne peux remercier que Dieu, ma famille, mes amis, parce que ça s'est très bien passé», raconte-t-il avec gratitude.

Le futur commence maintenant

Bien qu'il soit déjà champion, Gabriel ne compte pas s'arrêter là. «C'est que le début. Je n'ai rien fait encore»; c'est avec confiance que le jeune homme originaire de la région s'est exprimé lors d'une entrevue téléphonique, alors que les championnats canadiens sont la prochaine étape

pour lui qui évoluera dans une nouvelle catégorie de poids, un défi supplémentaire qu'il est prêt à relever. Son rêve ultime?: «Une médaille d'or aux Jeux olympiques de Los Angeles, ça serait mon rêve. Depuis que je suis enfant, je rêve de ça», termine Gabriel.

Cette victoire marque non seulement un tournant dans sa carrière, mais elle ouvre aussi la voie à une nouvelle génération de boxeurs québécois inspirés par son parcours. Ce succès, fruit de travail et de persévérance, nous rappelle que rien n'est hors de portée pour ceux qui osent rêver grand

Photo Gracieuseté

ESCALADE

Philippe Larouche remporte un prix provincial

L'Amossois Philippe Larouche a reçu le Prix du bénévolat loisir et sport Dollard-Morin, sous les félicitations ministérielles, pour sa longue contribution dans le domaine de l'escalade auprès du public témiscabibien.

Salle de rédaction | redactionrouyn@medialo.ca

Philippe Larouche a gravi toutes les étapes du bénévolat grâce à un investissement d'une vingtaine d'années dans



Photo Gracieuseté

le domaine de l'escalade à travers le club Le Rappel du Nord dont il est l'aménagiste responsable et dont il fut le vice-président.

La contribution de Philippe Larouche s'est illustrée par la coordination des travaux, par l'encadrement du personnel, l'équipage des voies ou l'entretien des sentiers. Ce sont, annuellement, plus de 500 heures de bénévolat qu'il a consacrées à la sécurité des grimpeurs amateurs.

En outre, M. Larouche a développé plus de 170 voies d'escalade extérieures et aménagé une montagne entière entre Saint-Félix-de-Dalquier et Amos. Ce site comporte plus de 115 voies et 15 kilomètres de sentiers. Enfin, le lauréat amossois a participé à l'organisation et à l'animation du festival Vertical 08 bien connu des adeptes d'ascension.

Réactions ministérielles

Philippe Larouche voit son labeur récompensé par Québec. «Dans le domaine du sport et du loisir, le bénévolat crée des occasions de partage de savoirs et de compétences, il renforce les liens communautaires et fait vivre à plusieurs des expériences positives qui permettent de maintenir de saines habitudes de vie. En tant que ministre, je suis toujours honorée de remettre les prix Dollard-Morin [...] afin de souligner [le] dévouement,

[l']engagement et [le] travail remarquable [...]. Nous pouvons être fiers du temps et des efforts que vous avez déployés pour le bien-être de votre région. Merci pour votre implication, M. Larouche», s'est exclamée la ministre responsable du Sport, du Loisir et du Plein air, Isabelle Charest.

Le propos du ministre responsable de la région de l'Abitibi-Témiscamingue, Jean Boulet, était à l'avenant. «Je tiens à vous féliciter sincèrement, M. Larouche, pour votre participation exemplaire comme bénévole de la région de l'Abitibi-Témiscamingue. Cela fait près de 20 ans que M. Larouche travaille très fort pour promouvoir l'escalade dans la région. Il a développé de nombreux sites sur le territoire, et maintenant il partage sa passion avec les autres passionnés d'escalade. Ce prix vous honore et témoigne de notre gratitude pour tout ce que vous apportez à votre communauté», a-t-il ajouté.

Genèse du prix Dollard-Morin

En 1992, le ministère de l'Éducation a introduit les prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin afin de mettre en valeur les efforts des bénévoles et inciter à s'impliquer dans le développement des communautés. Ce prix vise aussi à souligner les actions des municipalités et des organismes qui soutiennent l'engagement bénévole.

Regard sur ma région

Sourires, anecdotes, nouvelles, photos : c'est dans cette page que chaque semaine, nous plongeons avec vous au cœur de notre économie locale. Partons à la rencontre de nos sympathiques entrepreneurs et immisçons-nous dans les coulisses des commerces de chez nous!

Journée remplie d'émotion pour la Légion Canadienne de Val-d'Or

C'est le samedi 26 octobre dernier qu'avait lieu la cérémonie d'inauguration du nouveau monument commémoratif organisée par la Légion Canadienne filiale 76 de la Ville de Val-d'Or. Plusieurs personnes s'étaient déplacées à l'intersection de la 3e Avenue et du boulevard Lamaque pour souligner le tout.



Sur la photo Isabelle Harvey éditrice, développement des affaires
Aline Gélinas, Conseillère en solutions médias

Nouveau bureau pour GCM Consultants

GCM Consultants annonce l'ouverture d'un nouveau bureau à Rouyn-Noranda, en Abitibi-Témiscamingue. Cette décision s'inscrit dans la volonté de l'entreprise de s'ancre dans un écosystème industriel dynamique, riche en innovation, tout en étant plus proche de ses clients et partenaires locaux.



En route vers la 45^e édition du Gala de l'entreprise de la CCVD

C'est le 30 octobre dernier à Val-d'Or, qu'avait lieu le 5 à 7 du lancement pour la 45^e édition du Gala de l'Entreprise de la CCVD à la Cage - Brasserie Sportive. Lors de la soirée, l'équipe de la Chambre de commerce de Val-d'Or a profité de l'occasion pour présenter sa nouvelle directrice générale Mme Cynthia Vachon-Gilbert et souligner l'importance d'encourager les médias régionaux.





CAHIER DES VOEUX DE NOËL
18 décembre 2024

FAITES VITE!
ENVOYEZ-NOUS LA PHOTO DE VOS ENFANTS DÈS MAINTENANT

ET COUREZ LA CHANCE DE LA VOIR PUBLIÉE DANS L'ÉDITION SPÉCIALE DE NOËL!



AVANT le 9 décembre 2024

Nous ne nous engageons pas à publier toutes les photos reçues. >1274485

SAVIEZ-VOUS QUE ?



krkrkr

Que veut-dire « krkrkr » ?

«krkrkr» est une onomatopée énigmatique. Il est utilisé dans les chats ou dans les sms pour signifier un ricanement. On l'utilise le plus souvent en fin de phrase pour signifier un rire discret un peu moqueur.



Que veut-dire « idk » ?

IDK est une abréviation dont la signification ne saute pas aux yeux de prime abord. IDK est un sigle formé des initiales des mots de la phrase en langue anglaise « **I Don't Know** » qui se traduit en français par « **je ne sais pas** ».



Que veut dire xoxo ?

En langage SMS, **xoxo** est d'habitude employé en fin de conversation. Le terme **xoxo** est originaire de l'Amérique du Nord et il signifie « hugs and kisses », dont « X » représente les bras et « O » représente la bouche en train d'embrasser.



Que veut dire l'expression www ?

WWW est un sigle signifiant World Wide Web qui traduit en français signifie toile mondiale. Au sein d'internet, c'est un système d'organisation et de publication de documents sous forme de liens. Pour plus d'informations, visitez le site www.quiquequoi.be.

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

- Bactérie.
- Opposée à la poupe — Démodé.
- Cri sourd — Corrélation — Boxeur né à Louisville.
- Prendre pour modèle — Ambrée.
- Jeune fille — Suspension.
- Onze — Vêtements de miséreux — Radon.
- Petite alouette — Loin des autres.
- Géant.
- Formule — Désorienté.
- Unité monétaire du Maroc — Port du Nigeria.
- Sans diversité — Comme certains arts.
- Danse à trois temps — Abri portatif.

VERTICALEMENT

- Papillon nocturne — Orpin.
- Filet de pêche — Expression.
- Samouraï errant — Se dit d'un col.
- D'avoir — Châle rituel des juifs.
- Célèbre joueur de soccer — Hors circuit — Partie centrale.
- État de l'Asie occidentale — Supporte.
- Poème mis en musique — Ravagé.
- Résidus de combustion — Mets d'un repas.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

- Coccyx — Première partie du tube digestif.
- Partie d'un tout — Ville de France.
- Rivière du Congo — Limite de la compétence d'une juridiction.
- Prénom masculin — Crochet.

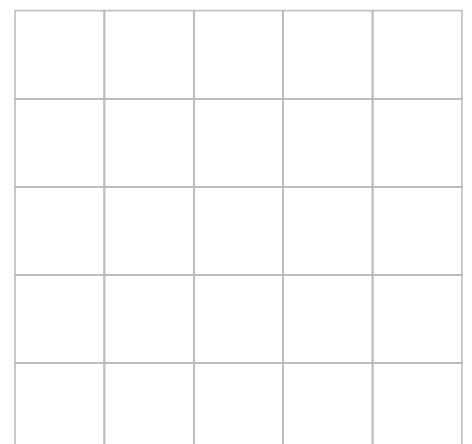
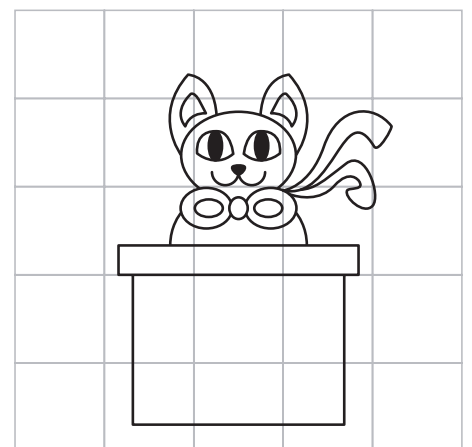
SUDOKU

Les règles du jeu : Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases. Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

3								8
			9		8	4		
				5				2
	2		6					9
	6		5	9				3 4
		1						
	8						2	
		7					9	
	9	6	1	7				

JE DESSINE

Reproduis le dessin du chat qui sort de la boîte.





Robert Gareau - Astrologue

Cette semaine, la Lune transite les signes suivants; Capricorne, Verseau et Poissons. On est rendu à l'heure normale, il fait noir de bonne heure. On verra donc facilement la Lune grandir dans ce ciel de novembre et les nouvelles des États qui se bousculeront sur les écrans. Décidément, le signe du Scorpion amène parfois de grands changements. Et des apogées de passion...

BÉLIER
21 mars
au 20 avril



Vous vous retrouverez peut-être avec de nouvelles responsabilités, au travail. Ou au niveau personnel, avec un membre de la famille. Ou un ami cher, momentanément empêché. Vous pourriez aussi vivre un épisode de solitude. On est souvent seul au sommet de la montagne.

TAUREAU
21 avril
au 20 mai



Vous serez philosophe, vous vous en ferez moins pour des histoires qui vous peineraient. Vous réaliserez qu'il y a des malheurs plus grands que vos petites embardées. Vous attirerez près de vous des gens sages, ils auront une manière intéressante de voir la vie. Voyage.

GÉMEAUX
21 mai
au 21 juin



Vous avez l'esprit vif, mais jamais vous n'auriez pensé au changement qui bouleverse votre vie dans le moment. Ou qui le fera dans les jours à venir. Vous serez un peu apeuré au début, jusqu'à ce que vous réalisiez que vous avez toujours souhaité une telle situation.

CANCER
22 juin
au 22 juillet



Bien des gens iront vers vous, vous les attirerez. En particulier une personne qui semblera bien vous connaître. Vous pourriez recevoir aussi une invitation plutôt intéressante. Pour un projet inattendu par exemple. Vous voudrez aussi évoluer dans vos échanges personnels.

LION
23 juillet
au 23 août



Vous serez très occupé au travail, vous devrez être bien organisé. Et reposé. Vous devrez faire du ménage aussi, du rangement. Sinon vous risquez de vous perdre. Soyez moins permissif aussi pour la santé, évitez les excès. Et le chimique. Mangez de bonnes pommes.

VIERGE
24 août au
23 septembre



Vous avez probablement été soumis à de grands stress dernièrement, il serait temps de relaxer. Sortez avec les amis, au resto. Ou amusez-vous dans un de vos loisirs favoris. Mais vous pourriez aussi vivre une histoire sentimentale assez prenante. Grands moments de passion ici.

BALANCE
24 septembre
au 23 octobre



L'ambiance à la maison va changer, vous vous préparerez pour la saison froide. Il y en a parmi vous pour qui le changement sera plus marqué. Ils accueilleront un coloc plutôt vivant. Et grouillant. Ou encore, ils iront vivre ailleurs. Près des montagnes. Comme le Mont-Royal.

SCORPION
23 octobre
au 22 novembre



Vous ferez bien des rencontres et vous jaszerez beaucoup. Vous vous rendrez compte qu'il y a des gens plutôt brillants dans le voisinage. Et pour une raison inconnue, ils restent discrets. Il y en a bien un ou deux avec qui vous aurez des échanges plus captivants. De longues marches.

SAGITTAIRE
23 novembre
au 21 décembre



Un de vos biens pourrait prendre de la valeur, gardez-le près de vous encore un moment. Vous aurez peut-être l'occasion de faire une transaction avantageuse pour tout le monde. Mais surtout, vous comprendrez que la plus grande richesse, c'est la santé. Et la joie de vivre.

CAPRICORNE
22 décembre
au 20 janvier



Il est temps de bouger dans une situation, n'attendez plus. Ce serait d'ailleurs une bonne idée de commencer à marcher dehors. Ou de faire des exercices plus intenses. Écoutez votre cœur si vous avez une décision à prendre. Faites-vous donc ce plaisir. Votre étoile brille.

VERSEAU
21 janvier
au 18 février



Faites une pause, arrêtez-vous deux minutes. Il y a une situation que vous devez bien comprendre. Peut-être avec un aspect inattendu et qui vous rend inconfortable. Donnez-vous du temps et écoutez ce que vos amis et vos proches ont à vous dire. Ils sont souvent de bons psys.

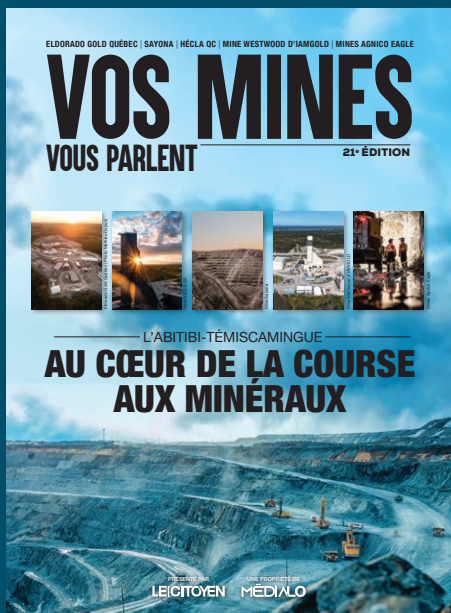
POISSONS
19 février
au 20 mars



Vous vous rapprocherez de vos amis. Il y en a un avec qui vous jaszerez dehors, sous un arbre. Ou dans une remise, à l'abri de la pluie. Ou peut-être vous ferez vous un nouvel ami, en faisant une rencontre inattendue, toujours dehors. Près d'un pommier tout nouveau.

Dans cette 21^e édition de 64 pages riche en contenu :

- des entrevues exclusives
- les plus récents développements
- les projets prometteurs



Consultez-le en ligne



LE CITOYEN

LE CITOYEN

ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST

fier partenaire de

rabaischocs.com

Achetez • Économisez • Profitez



Sylvie Fleuriste
Amos

Chèque-cadeau

Obtenez **25 \$** | Payez **11,25 \$**

Flordec - Boutique Multi Surfaces

Rouyn-Noranda

Chèque-cadeau

Obtenez **100 \$** | Payez **70 \$**



Pour profiter des rabais



COMMUNAUTÉS AUTOCHTONES

Les contributions économiques au-delà des marchés formels

Le portrait économique des Autochtones en Abitibi-Témiscamingue, bien souvent réduit à leur participation au marché du travail ou à des revenus formels, ne reflète pas la complexité de leur contribution économique, constate l'Observatoire de l'Abitibi-Témiscamingue. Les activités de subsistance, telles que la chasse, la pêche ou encore l'artisanat, sont des éléments centraux de la culture autochtone, mais restent souvent ignorés des statistiques officielles.

Salle de rédaction | redaction@medialo.ca

Ces activités, pourtant essentielles pour certaines communautés, sont généralement exclues des analyses économiques traditionnelles, pointe l'Observatoire.

Dans les communautés territoriales, les membres des Premières Nations participent activement à des économies informelles, adaptées à leur mode de vie et aux ressources locales. Ces activités, bien que non monétisées, sont cruciales pour assurer la subsistance des familles et la transmission des savoirs traditionnels.

Pourtant, les revenus d'emploi médians dans ces communautés sont souvent plus bas que ceux observés en milieu urbain. Par exemple, le revenu médian des membres des Premières Nations vivant en milieu urbain est de 31 400 \$, tandis qu'il s'élève à seulement 21 000 \$ dans les communautés territoriales.

La reconnaissance de ces activités et de leur contribution à l'économie pourrait transformer la manière dont nous



Photo Adobe Stock

évaluons le bien-être économique des Autochtones, estime l'organisme Cela nécessiterait une approche plus inclusive des indicateurs économiques, tenant compte non seulement des revenus formels, mais aussi des apports non monétaires issus des activités culturelles et de subsistance.

Pour mieux comprendre ces réalités, il est impératif que les données économiques incluent une dimension culturelle, géographique et environnementale, rappelle l'Observatoire de l'Abitibi-Témiscamingue, afin de représenter fidèlement les conditions de vie des Autochtones et leur véritable contribution à l'économie régionale.

**NOUS
EMBAUCHONS**

Notre équipe dynamique
est à la recherche de :

- > **Représentant(e) des ventes**
Val-d'Or
- > **Journaliste**
Val-d'Or
- > **Journaliste**
Rouyn-Noranda

LE CITOYEN

Pour postuler, c'est facile >>>

www.medialo.ca/fr/carriere

OFFRES D'EMPLOI

CANADIAN TIRE LA SARRE

Nous sommes à la recherche :

- ▶ **DIRECTEUR/DIRECTRICE DU CENTRE AUTO**
Avec expérience
- ▶ **AVISEUR /AVISEURE TECHNIQUE**
Avec ou sans expérience

Postes à temps plein, 40 heures semaine (du lundi au vendredi)
Salaire compétitif et bénéfices avantageux (assurances, partage de profits, etc.)

Ce poste est pour toi?

Envoie-nous ton CV à alain@alduca.ca
ou contacter Lorraine Boily au 819 333-7411

Une entreprise qui a à cœur le bien-être de ses employés.



Photo Adobe Stock

Innovation environnementale et sociale : progrès et lacunes en Abitibi-Témiscamingue

L'Abitibi-Témiscamingue, région en pleine évolution économique, se distingue par une volonté croissante d'adopter des pratiques innovantes sur le plan environnemental et social, selon un récent rapport de l'Observatoire de l'Abitibi-Témiscamingue.

Clément Bolano | cbolano@medialo.ca

En effet, près de 46% des entreprises interrogées ont mis en place des actions pour améliorer leur performance environnementale ou sociale. Les mesures les plus courantes incluent la réduction de la consommation d'énergie et l'optimisation des transports, deux initiatives centrales dans la transition écologique régionale.

Cependant, bien que ces progrès soient encourageants, des lacunes demeurent. L'intégration des personnes en situation de handicap, par exemple, est un domaine où peu d'entreprises ont encore pris des mesures concrètes. De même, l'inclusion de critères sociaux dans les décisions stratégiques reste marginale, tout comme la mise en place de pratiques de circularité, telles que l'économie circulaire ou la gestion responsable des ressources.

Des initiatives ponctuelles

L'étude révèle également que l'engagement des entreprises envers l'innovation sociale est souvent limité à des initiatives ponctuelles, sans véritable intégration systémique dans leur modèle d'affaires. Moins d'une entreprise sur cinq a clarifié son modèle en lien avec la performance sociale, ce qui montre que ces dimensions restent encore secondaires pour beaucoup d'acteurs économiques locaux.

Néanmoins, les entreprises dirigées par des femmes se démarquent par leur engagement plus prononcé envers l'innovation sociale et environnementale. Elles sont plus nombreuses à entreprendre des projets novateurs et à adopter une culture d'entreprise qui valorise et récompense l'innovation.

Bien que l'Abitibi-Témiscamingue ait fait des progrès notables en matière d'innovation sociale et environnementale, des efforts supplémentaires sont nécessaires pour combler les lacunes, notamment dans les domaines de l'inclusion sociale et de la durabilité. Le potentiel pour une croissance plus équitable et respectueuse de l'environnement est présent, mais il reste à être pleinement exploité.

OFFRES D'EMPLOIS



WB Melback Corporation est une entreprise Canadienne située à Haileybury, Ontario qui fournit des services d'entretien mécanique et de construction industrielle aux secteurs forestier et minier partout au Canada.

Vous trouverez d'excellentes occasions de vous épanouir avec une excellente entreprise qui recrute en ce moment au Québec.

WB Melback Corporation recherche quelqu'un qui :

- Possède un permis de conduire valide et un moyen de transport fiable.

Chez WB Melback Corporation, vous retrouverez :

- Des salaires et des avantages sociaux compétitifs.

Les postes ouverts actuellement sont :

Ouvriers

Mécanicien de chantier

Ferronnier

Nous sommes un employeur garantissant l'égalité des chances.

Postulez par courriel : hr@wbmelback.com

AVIS PUBLIC

Le prochain conseil aura lieu le 25 novembre 2024 à 20 h à l'hôtel de ville

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lors de la séance du conseil prévue pour le **lundi 25 novembre 2024** à 20 heures à la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 100 de la rue Taschereau Est, le conseil municipal rendra une décision sur une demande de dérogation mineure présentée relativement à la propriété située au **245 DE LA RUE GAMBLE OUEST** (lots 2 808 209, 2 808 211, 2 808 214, 2 808 216 et 2 808 259 au cadastre du Québec), à Rouyn-Noranda. Cette demande de dérogation mineure a été présentée en raison de la construction projetée d'un bâtiment principal (immeuble commercial) avec aménagement extérieur dont les éléments de non-conformité par rapport à la réglementation en vigueur, soit le règlement de zonage N° 2015-844 de la Ville de Rouyn-Noranda, seraient les suivants :

- pour le lot 2 808 216, aucun arbre ne serait planté en marge et cour avant au lieu du minimum de sept (7) arbres exigé;
- la bande de verdure sur la rue Monseigneur-Tessier Ouest varierait entre 0,20 mètre et 0,93 mètre au lieu du minimum de 3 mètres exigé;
- pour les lots 2 808 209, 2 808 211, 2 808 214 et 2 808 259, aucune bande de verdure ne serait aménagée en bordure de la ruelle alors qu'une bande minimum de 2 mètres de verdure est exigée;
- pour les lots 2 808 209, 2 808 211, 2 808 214 et 2 808 259, le dégagement minimal de l'aire de stationnement par rapport à l'emprise de la ruelle varierait entre 0,20 mètre et 0,55 mètre au lieu du minimum de 0,9 mètre exigé;
- pour le lot 2 808 216, le dégagement minimal de l'aire de stationnement par rapport à l'emprise de la ruelle varierait entre 0,7 mètre au lieu du minimum de 0,9 mètre exigé;
- le stationnement aurait trois (3) accès à la rue Monseigneur-Tessier Ouest au lieu du maximum de deux (2) accès à la rue autorisé;
- la distance entre deux (2) entrées charretières serait de 5,50 mètres au lieu du minimum de 10 mètres exigé;
- une case de stationnement se retrouverait dans le triangle de visibilité alors que la réglementation prévoit que celui-ci doit être exempt de tout obstacle d'une hauteur supérieure à 1 mètre;
- le mur en porte-à-faux situé en cour avant aurait une profondeur de 3,05 mètres au lieu du maximum de 0,7 mètre autorisé;
- le mur en porte-à-faux situé en cour latérale (côté est) aurait une profondeur de 1,83 mètre au lieu du maximum de 1,5 mètre autorisé;
- pour les lots 2 808 209, 2 808 211, 2 808 214 et 2 808 259, la bordure de béton ou d'asphalte serait à une distance variant entre 0,20 mètre et 0,55 mètre de la limite de propriété arrière et à une distance variant entre 0,20 mètre et 0,93 mètre de la limite de propriété avant au lieu du minimum de 1 mètre exigé;
- pour le lot 2 808 216, la bordure de béton ou d'asphalte serait à une distance de 0,70 mètre de la limite de propriété arrière au lieu du minimum de 1 mètre exigé.

Les effets de l'octroi de cette dérogation mineure seraient de permettre la construction d'un immeuble commercial (stationnement et entrées charretières), tel que ci-dessus mentionné, ainsi que son maintien pour la durée de son existence. Le conseil entendra lors de cette séance toute personne intéressée à se prononcer sur ladite demande et celle-ci est disponible pour consultation au bureau de la greffière, situé à l'hôtel de ville au 100 de la rue Taschereau Est, et ce, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 1^{er} jour du mois de novembre 2024
et publié le 6 novembre 2024

Angèle Tousignant, greffière

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lors de la séance du conseil prévue pour le **lundi 25 novembre 2024** à 20 heures à la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 100 de la rue Taschereau Est, le conseil municipal rendra une décision sur une demande de dérogation mineure présentée relativement à la propriété située au **13 DE LA RUE DE LA MONTAGNE** (lot 4 172 215 au cadastre du Québec), à Rouyn-Noranda. Cette demande de dérogation mineure a été présentée en raison de la localisation du bâtiment principal (suivant la transformation d'un abri d'auto en garage annexe) dont les éléments de non-conformité par rapport à la réglementation en vigueur, soit le règlement de zonage N° 2015-844 de la Ville de Rouyn-Noranda, sont les suivants :

- la marge de recul latérale (coté sud ouest) varie de 0,36 mètre à 0,41 mètre au lieu du minimum de 0,9 mètre exigé;
- la marge de recul latérale totale varie de 1,46 mètre à 1,72 mètre au lieu du minimum de 3,50 mètre exigé;
- la marge de recul latérale (coté sud ouest) de l'avant-toit est de 0,05 mètre au lieu du minimum de 0,3 mètre exigé.

Les effets de l'octroi de cette dérogation mineure seraient de régulariser la localisation du bâtiment principal, tel que ci-dessus mentionné, ainsi que permettre son maintien pour la durée de son existence. Le conseil entendra lors de cette séance toute personne intéressée à se prononcer sur ladite demande et celle-ci est disponible pour consultation au bureau de la greffière, situé à l'hôtel de ville au 100 de la rue Taschereau Est, et ce, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 31^e jour du mois d'octobre 2024
et publié le 6 novembre 2024

Angèle Tousignant, greffière

AVIS PUBLIC

AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC N° ENV-051224

FOURNITURE DE 2 POMPES SUBMERSIBLES POUR STATION DE POMPAGE P-11N

La Ville de Rouyn-Noranda demande des soumissions pour la fourniture de 2 pompes submersibles, des accessoires, de la quincaillerie et des équipements électriques nécessaires au remplacement des pompes de la station de pompage P-11N. Notez que les travaux d'installation sont exclus du présent mandat. Les services attendus ainsi que les différentes modalités administratives mises en place pour l'obtention du contrat sont plus amplement décrits dans les documents d'appel d'offres.

Les soumissionnaires intéressés pourront obtenir les documents d'appel d'offres à compter du 6 novembre 2024 en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Internet www.seao.gouv.qc.ca en stipulant le numéro de l'avis ENV-051224. Les documents peuvent être obtenus moyennant un coût déterminé par le SEAO.

Les soumissions doivent être transmises par voie électronique ou insérées dans des enveloppes scellées pour l'envoi postal et dûment identifiées par le numéro et le titre de l'appel d'offres. Notez qu'une seule soumission par un même soumissionnaire est acceptée et que le dépôt d'une même soumission par l'entremise de plusieurs supports ou plusieurs modes de transmission est considéré comme étant le dépôt de plusieurs soumissions. Notez également que toute soumission transmise par voie électronique qui est inintelligible, infectée ou illisible sera jugée non conforme et automatiquement rejetée.

Quel que soit le mode de transmission utilisé, les soumissions seront reçues jusqu'au 5 décembre 2024, au plus tard à 11 h. Les soumissions transmises par voie électronique ne peuvent l'être que par l'intermédiaire du SEAO. Les soumissions transmises par la poste doivent être acheminées à l'adresse suivante :

VILLE DE ROUYN-NORANDA
Service des acquisitions
725, avenue Lord
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 7A6
À l'attention de Jonathan Asselin

Les soumissions reçues dans les normes seront ouvertes publiquement par la personne autorisée à cette fin, en compagnie de deux témoins, au bureau du Service des acquisitions de la Ville de Rouyn-Noranda, le 5 décembre 2024 à 11 h 10.


Toute soumission doit obligatoirement être accompagnée d'une garantie de soumission conforme aux exigences de l'appel d'offres et représentant 10 % du coût total de la soumission, taxes en sus.

Les soumissionnaires désirant obtenir de l'information additionnelle relativement à cet appel d'offres doivent s'adresser à M. Stéphane Lacombe, Chef de la gestion des eaux et de l'environnement du territoire. Vous pouvez le joindre par courriel à l'adresse suivante : stephane.lacombe@rouyn-noranda.ca.

La Ville de Rouyn-Noranda ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions déposées et se réserve le droit d'annuler l'appel d'offres. Les soumissionnaires n'ont droit à aucun dédommagement relativement aux frais encourus pour l'obtention des documents d'appel d'offres de même que pour la préparation et le dépôt de leur soumission.

Jonathan Asselin
Conseiller en acquisition

Avis de décès



Sœur Thérèse Cardinal

ROUYN-NORANDA : Est décédée à la maison mère des Sœurs de Notre-Dame-Auxiliatrice à Rouyn-Noranda, mardi le 22 octobre 2024 à l'âge de 97 ans, sœur Thérèse Cardinal, en religion sœur Marie-Jeanne-du-Rosaire, après 76 ans de vie religieuse.

Née le 29 juin 1927 à Laverlochère, elle était la fille de feu monsieur Mathias Cardinal et de feu madame Éveline Falardeau.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa sœur Monique Héroux, ses neveux et nièces, des cousins et cousines, ainsi que des parents et amis


Elle a été exposée en la chapelle de la maison mère (895 rue Perreault Est) à compter de 12 h 30, vendredi le 1^{er} novembre 2024.

Un court temps de prière a eu lieu à 13 h 45 et la célébration des funérailles à 14 h 30.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Saint-Michel de Rouyn-Noranda.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par l'offrande de messes pour le repos de l'âme de Sr Thérèse Cardinal ou par un don à la
Fondation Sœurs de Notre-Dame-Auxiliatrice
891, rue Perreault Est
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5H5.

>1274081



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ABITIBI

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

Avis de décès



Rosaire Giasson 1925-2022

Au Centre d'hébergement Vigi Notre-Dame de Lourdes à Saint-Michel de Bellechasse, le 22 octobre 2024, à l'âge de 99 ans et 2 mois, est décédé Monsieur Rosaire Giasson, époux de feu dame Monique Castonguay. Fils de feu dame Alice Lemieux et de feu monsieur Émile Giasson, il demeurait à L'Islet et a habité de nombreuses années à Rouyn-Noranda.

Il laisse dans le deuil, ses enfants : Lise (Jean-Guy Moreau), feu Denis (Sylvie Guay), Marielle (Charles Bernier) et Francine (Jean-Louis Boyer) ;
ses petits-enfants : Marc-André et Frédérick Giasson (leur mère Francine Bouffard), Claudie Vaillancourt et Andréanne Bernier; ses arrière-petits-enfants : Thea, Zoee, Eve, Éli et Adam.

Il était le frère et le beau-frère de : feu Monique (feu Ernest Lavoie ; feu Éloi Cloutier), feu Jean-Charles (Blanche Thibault), feu Marie-Paule (feu Louis-Philippe Laurendeau), feu Donat (feu Henriette Thivierge), Laurette (feu Paul-Henri Blanchet), feu Lucien (Luce Bernier ; feu Hervé Roy), feu Pierrette et Léopold.

Sont aussi affectés par son départ, son beau-frère Fernand Castonguay et sa belle-sœur Jeannine Castonguay c.n.d., plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et ses amis(es).

De sincères remerciements sont adressés au Dre Michelle Boulanger ainsi qu'à Dre Catherine Blanchet et les membres du personnel du Centre d'hébergement Vigi Notre-Dame-de-Lourdes, pour leur sollicitude, leurs délicates attentions et la qualité de leurs soins.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association Pulmonaire du Québec, 104-6070, rue Sherbrooke Est, Montréal (Québec), H1N 9Z9, à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, 350, boulevard Taché Ouest, Montmagny Québec) G5V 3R8. <http://www.fondationhoteldieumontmagny.com/> ou à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec (Québec), G1S 3G3, <http://www.cancer.ca/fr-ca>

Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire
**De la Durantaye & Fils,
61, chemin des Pionniers Est, L'Islet**


le samedi 9 novembre à compter de 11h. **Une célébration en sa mémoire aura lieu le samedi 9 novembre 2024 à 14h à la résidence funéraire.** Ses cendres seront par la suite inhumées au cimetière paroissial de L'Islet.

Pour renseignements ou pour transmettre vos messages de condoléances : 418 247-5571, sans frais : 1 877 598-3093, courriel : info@deladurantaye.qc.ca. Site web : www.deladurantaye.qc.ca. Maison funéraire membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



>1274699

Avis de décès



Ronald Charlebois 1944-2024

Rouyn-Noranda: Est décédé à la Maison de l'envol le 23 octobre à l'âge de 80 ans, M. Ronald Charlebois, domicilié à Rouyn-Noranda, fils de feu Paul Émile Charlebois et de feu Blanche Trépanier, époux de Marthe Lapointe.


Outre son épouse, M. Charlebois laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Steve Rheault) et Alain (Marie-Noëlle Michaud); ses 5 petits-enfants; son frère et sa soeur; ses beaux-frères et belles-soeurs; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis (es).

La famille tient à remercier toute l'équipe du 3^e étage de l'Hôpital de Rouyn-Noranda ainsi que le personnel de la Maison de l'envol pour leurs bons soins prodigués.

Selon les dernières volontés de M. Charlebois, il n'y aura aucune exposition ni funérailles.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Nomingue à une date ultérieure.


>1274641



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ABITIBI

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

Avis de décès



Édith Carlos 1923-2024

Rouyn-Noranda: Est décédée à l'Hôpital de Rouyn-Noranda le 23 octobre 2024 à l'âge de 101 ans, Mme Édith Carlos, domiciliée à Rouyn-Noranda, fille de feu Alfred Carlos et de feu Diane Poirier, épouse de feu Gilles Bergeron ainsi que de feu Paul-Maurice Lemay.

Mme Carlos laisse dans le deuil son dernier fils: Jacques; ses brus: Céline et Nicole; ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs; ses beaux-frères et belles-soeurs; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis (es).


Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison de l'Envol de Rouyn-Noranda
1405 rue Perreault Est, Rouyn-Noranda, Québec
Téléphone : 819 762-7273
Site web : <https://www.jedonneenligne.org/maisondelenvol/>

Les cendres de Mme Carlos seront exposée à la Coopérative funéraire de l'Abitibi du 10, rue Reilly à Rouyn-Noranda le jeudi 14 novembre 2024, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h.

Les derniers adieux auront lieu le jeudi 14 novembre 2024 à 16 h à la chapelle de la Coopérative funéraire de l'Abitibi à Rouyn-Noranda.

Il vous sera possible d'assister à la cérémonie à distance, cette dernière sera disponible à partir du jeudi 14 novembre à 16 h, en cliquant sur le lien «Visionner la cérémonie» sur l'avis de décès de Mme Carlos sur le site de la Coopérative funéraire de l'Abitibi.

>1274714



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ABITIBI

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

Avis

LANGLOIS SÉGUIN NOTAIRES INC.

AVIS D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné, qu'à la suite du décès de **ESTELLE LACROIX**, en son vivant domiciliée au 2005, avenue Larivière, Rouyn-Noranda, Québec, survenu à Rouyn-Noranda, le 17 janvier 2023, un inventaire des biens de la défunte a été préparé par le liquidateur, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par toute personne intéressée à l'étude Langlois Séguin notaires Inc., située au 80, rue Mgr Tessier Est, bureau 101, Rouyn-Noranda (Québec), J9X 3B9.

Donné ce 25 octobre 2024.

>1274699



Trouver
l'avis de décès
d'un être
cher ici

Espace détente

SOLUTIONS

MOTS CROISÉS

1	S	T	R	E	P	T	O	C	O	Q	U	E
2	P	R	O	U	E	D	E	S	U	E	T	
3	H	A	N	L	I	E	N	A	L	I		
4	I	M	I	T	E	R	D	O	R	E	E	
5	N	A	N	A	A	R	R	E	T	N		
6	X	I	L	O	Q	U	E	S	R	N		
7	L	U	L	U	I	S	O	L	E			
8	S	T	I	T	A	N	P	S				
9	E	M	E	T	D	E	P	H	A	S	E	
10	D	I	R	H	A	M	L	A	G	O	S	
11	U	N	I	M	E	N	A	G	E	R	S	
12	M	E	N	U	E	T	T	E	N	T	E	

SUDOKU

3	5	9	4	2	6	7	1	8
6	7	2	9	1	8	4	5	3
8	1	4	7	5	3	6	2	9
5	2	3	6	4	1	8	9	7
7	6	8	5	9	2	1	3	4
9	4	1	8	3	7	5	6	2
4	8	5	3	6	9	2	7	1
1	3	7	2	8	5	9	4	6
2	9	6	1	7	4	3	8	5

>1273170





Einhell
L'EXCELLENCE DU SANS FIL.

POWER X CHANGE

QUALITÉ DE
CONCEPTION
ALLEMANDE



**SUPER VENTE
BLACK WEEK**

KING CANADA/EINHELL
du 11 au 15 novembre 2024

Le représentant

KING CANADA/EINHELL sera sur place :

Lundi le 11 (Accessoires d'auto Boissonneault)

Mardi le 12 (Abinord, La Sarre)

Mercredi le 13 (M&M NORD OUEST, Amos)

Jeudi le 14 (Enterprises Canadienne auto Val-d'Or)

Afin de répondre à vos questions et vous faire des démonstrations.

ENS PERCEUSE 1/2" ET CLÉ À
CHOCS 1/4" SANS FIL 18V

Comprend 2 x batteries 2,0 Ah,
chargeur et sac de transport
TE-TK 18 Li Kit
No. d'article: 4257245

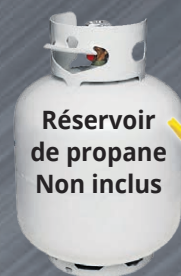
\$149.99



GÉNÉRATRICE À INVERSEUR
ÉLECTRONIQUE
À ESSENCE/PROPANE 3800W
KCG-3800i-DF

\$849⁹⁹

Puissant moteur OHV
de 5 CV, 4 temps à
refroidissement à air



Réservoir
de propane
Non inclus



Réservoir
d'essence
Non inclus



Comprend câble de raccordement
au réservoir de propane, adaptateur
VR Nema L5-30P/Nema TT30R et
douille pour bougie



CORDON ADAPTEUR
50 AMP. POUR
GÉNÉRATRICE
K-1450P-2

\$69⁹⁹

**UN BAS DE NOËL SERA TIRÉ PAR MAGASIN,
AUCUN ACHAT REQUIS (seulement pour cette activité).**



VENEZ EN MAGASIN POUR CONSULTER LA CIRCULAIRE COMPLÈTE!



M&M NORD OUEST
PIÈCES D'AUTO-OUTILLAGE-ÉQUIPEMENTS INDUSTRIELS
AMOS : 819 732-3251



Auto Parts Plus
ABINORD
La Sarre : 819 333-2321



Auto Parts Plus
PIÈCES D'AUTO BOISSONNEAULT INC.
ROUYN-NORANDA : 819 762-0821



Auto Parts Plus
ENTREPRISES CANADIENNES D'AUTO
VAL-D'OR : 819 825-4550
MALARTIC : 819 757-6711